

# LECHO leśne

TYGODNIK ILUSTROWANY

TATRY — GRAN SZATANA



fot. inż. Witold Tyski.

F. Pawłowicz

Rok XIII

Warszawa, 22 marca 1936 roku

N



# R A D J O

**Niedziela, 22.III.** — Godz. 12.15 Poranek muzyczny z Katowic.  
14.00 „Narodziny małego synaczka w starym puszczańskim dworzycku”, rozdz. I-go tomu powieści Zofji Kosak p. t. „Krzyżacy”.  
16.50 „Piotr Płaksin” Tuwima — słuchowisko.  
20.00 Koncert Orkiestry Marynarki Wojennej z Gdyni.  
21.00 „Na wesołej lwowskiej fali”.  
22.00 Wilhelm Grosz: „Afryka śpiewa” — suita na mezzosopran, baryton i orkiestrę kamer.  
**Poniedziałek, 23.III.** — Godz. 12.15 „Opryskiwanie drzew warunkiem zyskowności sadu” — pogadanka.  
15.30 Minione przeboje.  
16.45 Skecz „Kupiłam płaszcz”.  
17.50 „Trzmiel—trebacz wiosenny” — pogadanka.  
20.00 Koncert w wykonaniu Kapeli Ludowej.  
21.30 Wieczór lit. „Nieznane rękopisy Henryka Sienkiewicza”.  
**Wtorek, 24.III.** — Godz. 12.15 „Przyjaciele” — bajka Ignacego Krasickiego — audycja dla szkół.  
16.45 „Cała Polska śpiewa”.  
17.15 Potpourri z operetki „Skowronek” i „Carewicz” Franciszka Lehara.  
20.00 „Gitara” — monolog.  
20.10 „Tannhäuser — opera w 3-ach aktach Ryszarda Wagnera, transmisja z Teatru Wielkiego. W przerwie I-szej — dziennik wiecz., w przerwie II-giej — „Obrazki z Polski współczesnej”.  
**Sroda, 25.III.** — Godz. 16.00 „Kurek na dzwonnicy” — obrazek słuchowiskowy.  
17.00 „Miejsce dla młodych” — dyskusja nieprzygotowana.  
21.00 XXIX-ta audycja z cyklu „Twórczość Fryderyka Chopina”.  
**Czwartek, 26. III.** — 15.30 Muzyka salonowa w wykonaniu zespołu salonowego Ork. 63 p. p.  
16.50 „Cała Polska śpiewa”.  
18.00 Recital śpiewaczy Franci Morni.  
20.00 Muzyka lekka w wykonaniu Małej Orkiestry P. R.  
21.00 Słuchowisko poetyckie p. t. „Historia o żołnierzu” w nowym opracowaniu reżyserskim.  
**Piątek, 27. III.** — 12.15 „Kucie kos” — słuchowisko — audycja dla szkół.  
16.45 Odczytanie fragmentu z książki Tadeusza Nittmana p. t. „Mały Piłsudczyk”.  
17.20 Koncert Lotewskiego Chóru Mieszanego Reitera Koris.  
20.00 Koncert symfoniczny w programie: „Potępienie Fausta” — legenda dramatyczna w 4-ach częściach Hektora Berlioza.  
**Sobota, 28. III.** — 15.00 „Śledz” — fragment z powieści.  
16.15 Słuchowisko dla dzieci młodszych p. t. „2 plus 2 = 4” Stanisława Sojeckiego.  
17.45 „Świat naszych roślin”; „Jodła” — pogadanka — wygłosi Kaz. Leszczycki z Krakowa.  
20.00 „Comic-jazz-Revue”. Lekka audycja Adolfa Fleischera ze Lwowa.  
21.30 „Wesoła Syrena” — audycja p. t. „Dawny znajomy”.

# KALENDARZYK

NA TYDZIEŃ BIEŻĄCY.

Marzec	Wschód	Zachód
	słońca	
22. Katarzyny	5.35	5.50
23. Wiktora i Pelagii	5.34	5.51
24. Tymoteusza	5.31	5.53
25. Zwiastowanie NMP.	5.29	5.55
26. Dyzmy, Emanuela	5.27	5.56
27. Jana Damasc.	5.24	5.58
28. Jana Kapistrana	5.22	6.00



## SPROSTOWANIE.

W ostatnim (11) numerze „Ech Leśnych” do notatki p. t. „O Terminarzu na rok 1926” zakradło się kilka błędów drukarskich.

Zdanie (str. 7, kol. 3 wiersz 9 od góry) powinno brzmieć: „Tymczasem normy stosowane np. w lasach państwowych i wynoszące dla 85 proc. zdolności kielkowania 0.5—0.7 kg na 1 ar szkolek i 1.4—2.0 kg nasion na 1 ha upraw w pasy, okazały się wystarczające i dające dobre wyniki”.

Wiersz 19 od dołu zamiast: Tilja parvifolia powinno być: Tilia parvifolia, wiersz drugi od dołu zamiast: krenki powinno być: krenki.

## WARUNKI PRENUMERATY TYGODNIKA ECHA LEŚNE

	Prenumerata dla członków	
	zwyczajna	organizacji
Miesięcznie	3.—	2.—
Kwartalnie	9.—	6.—
Półrocznie	13.—	12.—
Rocznie	36.—	24.—

CENA NUMERU 75 GROSZY

KONTO CZEKOWE „Prasy Leśnej”, „Ech Leśnych” i „Lasu Polskiego” P. K. O. Nr. 5.755  
Adres Redakcji i Administracji: Warszawa, Żórawia 13 m. 2. tel. 9.44.41

# FOTOGRAFJA

ZDJĘCIA PRZYRODNICZE

Będąc od lat wielu zamięlowanym amatorem zdjęć przyrodniczych, z największą przyjemnością przeczytałem artykuły o fotografii przyrodniczej, a zwłaszcza artykuł p. A. Wiśniewskiego, w nr. 9 „Ech Leśnych”, który też dodał mi bodźca do napisania tych kilku słów z mojej długoletniej pracy na tem polu — dziś niestety, przynam się szczerze nieco zaniedbanej, bo „Kodak” mój lenił się w kącie szafy, lecz już od dziś przyrzekam solennie, że dam mu pracę — zwłaszcza gdy słońce pięknej wiosny tak zaprasza i wabi...

Fotografia przyrodnicza ma przecież tyle niezliczonych i pięknych motywów i tylko w lesie ich trzeba szukać, jak słusznie twierdzi szan. Autor. Fotografuję przyrodniczą, moim zdaniem podzielić można na dwie kategorie. Pierwsza, to fotografia; że się tak wyrażę, ogólna, która obejmuje wszelkie motywy najłatwiejsze do podejęcia. Motywy ogólne byłyby w tym wypadku wszystkie piękne krajobrazy, ze stolarzem lub bez. Są one najłatwiejsze, a zgola nie robią żadnych trudności każdemu, który posiada choć odrobinę zmysłu artystycznego i na matówce umie wyłowić odpowiedni wycinek, z projektowanego zdjęcia, krajobrazu.

Druga dziedzina to fotografia specjalna, która obejmuje działy pojedynczo. ściśle mówiąc z naukowem podejściem do tematu. Jest to trudniejsza praca — zaś specjalnie trudna jeśli weźmiemy pod uwagę fotografię dzikich zwierząt z natury, jakiej podjął się znany na tem polu myśliwy - fotograf p. A. Wiśniewski, który specjalnemi sposobami i sprytem dostaje swoje zwierzęta na klisze i tą drogą zdobywa nieraz b. piękne fotografie jakie często oglądamy w różnych wydawnictwach ilustrowanych. Fotografowanie zaś roślin, grzybów i owadów, nie nastęrcza tak wielkich trudności — są to istoty bowiem dość cierpliwe na widok obiektywu. Chodzi tu głównie o wyszukanie modelu oraz światłosiłny obiektyw, który oczywiście jest tu konieczny zwłaszcza przy fotografowaniu grzybów, które znajdują się nieraz w bardzo nikłym oświetleniu, a wiemy przecież, że światło i słońce jest nieodzownym warunkiem dla uzyskania pięknych efektów.

Nie będzie to przesadą gdy powiem, że fotografia przyrodnicza uszlachetnia w bardzo wysokim stopniu pogląd człowieka na otoczenie przyrody; im kto więcej fotografuje i obcuje z przyrodą, tem więcej ją szanuje i uczy się ochraniać jej drogocenne twory — w końcu zaś wyrabia sobie specjalne poczucie artystyczne, które znowóż konieczne jest do stworzenia estetycznego zdjęcia.

Wdzięczni winniśmy być Redakcji „Ech Leśnych” za łaskawe udzielenie nam na łamach tegoż pisma kącika dla rozwijania naszej wiedzy w tej dziedzinie, która jest oczywiście konieczną — a i my wszyscy „koledzy po kamerze” sądzą, że nie pozostaniemy dłużni i jako bardzo zobowiązani starać się będziemy o podniesienie szaty ilustracyjnej „Ech Leśnych”.  
J. Jaśkowiak.



# ECHA LEŚNE

ORGAN ZWIĄZKU LEŚNIKÓW R. P., RODZINA LEŚNIKA I PRZYSPOSOBIENIA WOJSKOWEGO LEŚNIKÓW  
TYGODNIK ILUSTROWANY

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W WARSZAWIE, ŻORAWIA 13 m. 2. TEL. 9-44-41.  
REDAKTOR PRZYJMUJE CODZIENNIE OD GODZ. 12 DO 2 PP. RĘKOPISÓW NADEŚLANÝCH REDAKCJA NIE ZWRACA.

## PRZED BELWEDEREM 19.III.

*Marcowym wczesnym rankiem,  
Zaledwie promień słońca  
Ozłoci świątyń wieże,  
A sygnaturki dźwięk  
W dniu Marji Oblubieńca  
Zawoła na pacierze,  
U bramy Belwederu  
Pierwiosnków składam pęk.*

*W głębokiej martwej ciszy  
Drżącemi usty szepcę  
Modlitwy kornej słowa  
I biegnę myślą wdał —  
Do krypty Leonarda,  
Gdzie stoi trumna nowa  
Tego, co Polskę zbudził,  
Co z ducha wykuł stal.*

*Pamiętam lat niedawnych  
Marszałka dni Imienin:  
Podwórzec pełen gości,  
Wesoły dzieci gwar,  
Piosenki legjonowe —  
Dni dumy i radości...  
Dziś — tylko kir i znicze —  
Widmo cmentarnych mar.*

*Już coraz wyżej słońce  
Pożarem wielkim płonie  
I blasków rzuca snopy,  
Uśpiony budząc gród.  
Z kościoła Zbawiciela  
Pod niebios bije stropy  
Spiżowy dzwonów chorał,  
Na modły wzywa lud.*

*Znów idą pod Belweder  
Maluczcy i dostojni,  
By złożyć hołd Wodzowi,  
Żalobny rzucić kwiat,  
I świadczyć, że czuwają,  
Na pierwszy zew gotowi  
W obronie ojcowizny  
Pójść w jego czynów ślad.*



*Wtem werble się odezwą —  
Zatarga ciszą groza,  
Pochyłą się sztandary,  
A dusze przejmie ból,  
Nie wstrzyma łyzy gorącej  
Ni żak, ni wiarus stary,  
Kadrowej pomny szlaku  
I radzymińskich pól.*

*W godzinie łez i żalu,  
Gdy snują się dokoła  
Żalobnych zniczów dymy,  
Urasta w sercach moc —  
Potęga niepojęta*

*Zamienia nas w olbrzymy,  
Zapala czynu słońce,  
Oddala zwątpień noc.*

*Odchodzę pogodzony  
Z przeznaczeń ludzkich dołą,  
Padłem łez i trudu,  
Powrotem w ziemi treść,  
Bo wierzę w żywot Ducha,  
Wierzę w spełnienie cudu.  
Odchodzę, chyląc czoło...*

*Pamięci Wodza cześć!*

*T. Barszczewski.*



W NASZYCH ORGANIZACJACH.

# O MOŻLIWOŚCI PRACY SPOŁECZNEJ W KOŁACH „RODZINY LEŚNIKA“

Zdając sobie sprawę z ogromnej różnorodności warunków, w jakich Koła „Rodziny Leśnika“ pracę społeczną na swoich terenach podejmują, chciałybyśmy z centrali nawiązać żywą wymianę między Kołami, nie tylko pomysłów i inicjatywy społecznej danych ośrodków, ale także historii wcielania ich w życie, opisu wszystkich trudności, jakie trzeba było przezwyciężyć, aby coś zbudować, bo przecież te trudności właśnie, tak moralnej jak materialnej natury, najczęściej odstraszały mniej śmiałe, mniej społecznie wyrobione jednostki.

W naszej Rodzinie chciałybyśmy się uczyć jedne od drugich, w głębokim przeświadczeniu, że najmniejsza realizacja jest stokroć więcej warta od najwspanialszego projektu.

Dlatego prosimy wszystkie Koła o nadysłanie nam wiadomości o swoich pracach, o swoich zamierzeniach, a my — po opracowaniu ich w formie pogadank — roześlemy je do wszystkich Kół.

Obecna pogadanka jest pierwszą próbą tego rodzaju. Materiału do niej dostarczyły nam „Echa Leśne“.

## CO MÓWIĄ „ECHA“

Przerzucając rocznik ostatni, natrafiamy na bardzo ciekawe poczynania, które napewno znajdują naśladowictwo w innych Kołach. Mam wrażenie, że za mało Kół o sobie pisze. W tym wypadku skromność jest nie na miejscu, bo każdy nowy pomysł może znaleźć zastosowanie dalej i nie powinien być chowany pod kocem.

Mamy wiadomości o b. dobrze zorganizowanej opiece nad matką i dzieckiem w Hajnówce. Praca tam jest traktowana bardzo poważnie. Koło „Rodziny Leśnika“ obejmuje całokształt opieki nad matką i dzieckiem, roztaczając nad nimi pieczę w domu i w warsztatach, daje pomoc lekarską i materialną (w postaci wyprawek dzieciennych) podnosi kulturę domową za pomocą pogadank lekarskich, na które matki chętnie uczęszczają. Rezultatem tej, z dużą energią i oddaniem prowadzonej akcji, na której czele stoi p. Starkiewiczowa, jest podniesienie stanu zdrowotnego dzieci, stanu

hygieny i czystości mieszkań robotniczych i nawiązanie życzliwych stosunków między „Rodziną Leśnika“ a pracownikami.

Drugim etapem tej pracy rozpoczętej u podstaw, będzie założenie żłobka. Starsze dzieci chodzą już do przedszkola, założonego także przez Koło „Rodziny Leśnika“.

Również poważnie przedstawia się praca Koła „Rodziny Leśnika“ w Garbatce. Zostało założone przedszkole, do którego uczęszcza przeszło 30-ro dzieci. Dzieci są dożywiane i zaopatrywane w brakującą odzież.

Sygnalizują nam także o założeniu podobnych ośrodków w Delatynie i Broszniewie, ale nie mamy jeszcze o nich dokładnych wiadomości.

Nie wiemy niestety nic o próbach pracy oświatowej w innych tartakach. Sądymy, że Koła w Hajnówce i Garbatce bardzo chętnie podzielą się swoimi doświadczeniami z Kołami, któreby chciały założyć u siebie podobne placówki.

## A GDZIEINDZIEJ

Ale w związku z tem, nasuwa mi się inna myśl. Nie wszystkie Koła „Rodziny Leśnika“ mają na miejscu tak liczny zespół niższych funkcjonariuszów i robotników, aby się opłacało zakładać dla nich stacje opieki nad matką i dzieckiem, żłobki i przedszkola. A stan naszej wsi jest pod tym względem tak pierwotny, tak strasznie zamiedbany, nie tylko przez przeszło wiekową niewolę, ale i przez 18 lat naszej wolności. Panie z „Rodziny Leśnika“ są tak blisko tej wsi, tak często dokucza im pustka życia samotnego, tak niema gdzie wyładować energii. Czy nie możnaby na tym terenie nawiązać kontaktu z gminą, z miejscową szkołą i przyjść z pomocą swoją inteligencją i skromną pomocą materialną.

Podaję przykład: Koło Związku Pracy Obywatelskiej Kobiet na Wołyniu zorganizowało z pomocą gmin objazdy wsi przez lekarza, który odwiedza chaty, daje elementarne wskazówki higieny niemowląt, urządza pogadanki.

Jak dalece panie z „Rodziny Leśnika“, mogące rozporządzać środkami lokomocji, mogłyby taką akcją po wsiach rozpocząć, ofiarowując gminie pomoc w

zorganizowaniu objazdów, poddając — jak wszystko w tej pogadance — dyskusji.

Najlepszą chwilą do podjęcia na wsi próby założenia żłobka lub przedszkola, wydawałby mi się czas żniw, kiedy opuszczone dzieci pozostają w opłotkach i kiedy opieka nad nimi byłaby przyjęta przez matki życzliwe i bez nieufności, która jest często bardzo jedną z największych trudności pracy społecznej na wsi. Jest to okres, w którym można by uzyskać pomoc drużyn i obozów harcerskich.

Korpus Ochrony Pogranicza od przeszło 10-ciu lat ułatwia drużynom harcerskim zakładanie obozów na całym pasie pogranicznym i zyskuje dzielną pomoc w szerzeniu kultury polskiej na kresach. Praca drużyn harcerskich na terenie K.O.P.-u i w ogóle działalność obozów harcerskich wśród naszego ludu jest zbyt mało znana i zasługuje na specjalne omówienie w związku z pracą Kół „Rodziny Leśnika“ na wsi.

## FRONTEM DO WSI

Trudno podawać tutaj przepisy, jak się do takiej pracy zabrać, chodzi mi w tej chwili o ideę nawiązania kontaktu Kół „Rodziny Leśnika“ z wsią, gdyż Koła, jako pracujące w terenie, są do tego najbardziej powołane, a sądymy, że należy nam zgłosić swój współudział w podniesieniu stanu kulturalnego naszej wsi, w wielu okolicach tak rozpaczliwie niskiego.

Wolny, niekępowany dostęp do wsi mamy od lat 18-tu, a jednak niwa leży odłogiem.

Pomoc gminie, czy miejscowemu nauczycielstwu w założeniu spółdzielni, świetlicy, boiska sportowego, ufundowanie radia, biblioteki, współudział w wygłaszaniu odczytów, pogadank — sądzę, że to są sposoby nawiązania przyjacielskich stosunków z wsią.

Tu nasuwa się drugie zasadnicze pytanie:

Czy leśnicy danej miejscowości mają być zamkniętą w sobie kastą, która tylko dla siebie z wielkim trudem kulturalne dobra zdobywa, (np. świetlicę, radio, bibliotekę, urządza odczyt, zabawę lub sporty), czy też jako element na terenie



danej miejscowości zwykle najkulturalniejszy, ma się dzielić temi zdobyczami z otoczeniem i czy miejscowa inteligencja lasów państwowych ma w tej akcji przodować?

Sądzę, że jest to w wielu wypadkach kwestią sporną, zależną od miejscowych warunków, od liczby leśników, ale w bardzo wielu wypadkach od energii i nastawienia w tym kierunku jednostek kierowniczych, od ich nerwu społecznego i... mniej lub więcej gorącego serca.

Że jednak sprawa ta jest na całym terenie Polski, a w szczególności w byłej Kongresówce i na Kresach otwartą, podaję ją jaknajgłębszemu przemyśleniu i przedyskutowaniu wszystkich Kół „Rodziny Leśnika”.

Może znajdzie się ktoś, co powie, że jest to zupełnie niepotrzebne i szkodliwe rozszerzanie zadań Kół „Rodziny Leśnika”, do których nie są one bynajmniej powołane. Przy małej ilości ludzi i jeszcze skromniejszych środkach, Koła te nie mogą podołać pracy na swoim leśnym terenie, trudno im więc narzucać rozszerzenie zakresu działalności.

#### A JEDNAK...

Tu nasuwa się w odpowiedzi następujące zastrzeżenie:

Czy świetlica, założona kosztem i zabiegami „Rodziny Leśnika”, ma służyć tylko leśnikom, czy też otworzyć podwoje dla miejscowej ludności, która tu może korzystać z dobrodziejstw radja, biblioteki, odczytów i pogadanek? Czy taka świetlica nie może być urządzona na wspólnie z gminą? Czy opieka nad dzieckiem nie może się połączyć z akcją miejscowej szkoły?

A modny obecnie regionalizm, jego badanie i ochrona, czyż nie może znaleźć poparcia w naszych Kółach, powodując bliższy kontakt z ludem i odszukiwanie skarbów sztuki ludowej.

Przecież przeważnie żmudna praca i zainteresowanie jednostek odkryły bogactwa naszej sztuki ludowej (muzeum pomorskie, praca p. Chmielińskiej w Łowickiem), ożywiły po wsiach warsztaty tkanin ludowych, stwarzając dla nich rynki zbytu.

Napewno w tej dziedzinie jest jeszcze bardzo dużo do zrobienia w zapadłych kątach naszej prowincji i baczne oko miejscowej inteligencji niejedną ukryty skarb odnajdzie.

#### SAMOPOMOC GOSPODARCZA

Pomoc w zorganizowaniu zbytu dla miejscowych wyrobów i produktów leży w możliwości każdego z naszych Kół, mających łączność z centralą.

(Kiedy w zapadłych kątach Polesia ja-

ja są w lecie po groszu, my w Warszawie płacimy za nie po 7 gr.).

Poza pracą nad dziećmi i organizowaniem świetlic, które Koła sygnalizują, jest jeszcze inna pożyteczna praca kulturalna, tak bardzo w stylu naszej organizacji — to praca nad podniesieniem sadownictwa i ogrodnictwa.

Mamy dwa sprawozdania, jedno z Nadwórnej, a drugie z nadleśnictwa Krymno.

Koło w Nadwórnej za pieniądze zebrane na zabawie założyło inspekty, rozdało flance i przeprowadziło konkurs ogródków.

W nadleśnictwie Krymno w lecie został ogłoszony konkurs warzyw i ogródków kwiatowych przy gajówkach.

Wobec pierwotnego stanu naszego ogrodnictwa po wsiach ta inicjatywa zasługuje na jaknajszersze naśladowanie z rozszerzeniem tej pracy na sadownictwo.

O ile warzywa i kwiaty — to sprawa małego nakładu, o tyle sadownictwo wymagałoby szerszej akcji i zbiorowego porozumienia. O ile mi wiadomo, istnieją w niektórych nadleśnictwach szkółki owocowe, co umożliwiłoby nabywanie takich drzewek i krzewów owocowych przez poszczególne Koła dla obsadzenia gajówek.

#### PROPAGANDA TURYSTYKI

Słuszną bardzo jest propaganda naszej krajowej turystyki, bardzo polecania godne zwiedzanie naszego kraju.

Poza bardzo młodą młodzieżą, zaprawianą do spędzania lata w obozach i schroniskach, każdy i każda z nas, ożywieni najlepszymi chęciami poznania uroków naszych zakątków, cofamy się przed niskimi warunkami kulturalnymi naszej wsi. Poza dworem, warunki bytowania na wsi urągają najskromniejszym wymaganiom kulturalnego człowieka. Niema się gdzie przespać i niema co zjeść. Obok dworu, hodującego wspaniałe kwiaty, jarzyny i owoce, tuż obok, na wsi, oprócz marchwi, cebuli i buraków nie można dostać żadnej jarzyny, żadnego owocu.

Czy należy wobec tego zacieśniać się do pracy w gajówkach, czy też warto podjąć próby współpracy na tym terenie ze szkołą lub gminą.

Mówi się o przeludnieniu wsi, a tak mało się robi dla nauczania tych ludzi, jak podnieść produkcję, jak zwiększyć wydajność warsztatów pracy.

#### MŁODZI I STARZY

Jest jeszcze jeden ciekawy, a niewyzyskany teren pracy na wsi — to organizacje młodzieży. Pomoc tej młodzieży

w organizowaniu sportów, wycieczek leży zupełnie w granicach naszej możliwości, a tą drogą dałyby się nawiązać bardzo serdeczne stosunki.

Jest odwieczna społeczna rana wsi naszej, którą się przeocza, bo jest tyle ważniejszych i pilniejszych spraw — to los starców. A zresztą co tu mówić, jest tyle zaniedbań, stoimy tak daleko za innymi narodami; powiadają, że nawet nasz wschodni sąsiad zaczyna nas na tem polu dystansować.

Ostre pogotowie społeczne na wsi powinno było rozpocząć się 18 lat temu. Dobre lata nie zostały dostatecznie wyzyskane, a ostatnie ciężkie lata kryzysu bardzo rozwój kulturalny wsi zahamowały. Stan cofnięcia się kultury włóciarza naszego zaniepokoił wszystkich i, sądząc z ostatnich sesyj parlamentarnych i przemówień p. Premjera i p. Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych, stanowi dziś poważną troskę rządu.

Jest dziś chwila, w której każda inicjatywa społeczna i prywatna znajdują odzew i poparcie. Gotowość Kół „Rodziny Leśnika” do podjęcia pracy na wsi, będzie zrozumiana jako wyczucie potrzeb chwili przez tych, którzy są najbliżsi wsi, jej bolączek i jej niedoli.

Nie będziemy prawdopodobnie odosobnieni. Cały szereg kółek i organizacji (gmina, szkoła, kółka młodzieży, Strzelca) znacznie się ożywią.

Taki wzmoczony ruch społeczny kryje w sobie niebezpieczeństwo rozproszenia sił miejscowego społeczeństwa, które często względami ubocznej i niższej natury, drobnych ambicji i osobistych zadrążeń, utrudnia sobie pracę, zniechęcając się wzajemnie.

Otóż jeżeli potrafimy, w tych warunkach typowo prowincjonalnych, stanąć z pomocą tam, gdzie uznamy, że ona jest potrzebna, jeżeli przyczynimy się do jednoczenia zbiorowych wysiłków, a nie do ich rozpraszania, to wniesiemy cenny element kultury społecznej na prowincji.

Zbliża się „Dzień Lasu”, który z każdym rokiem coraz trudniej urządzać, coraz trudniej o nowe pomysły, a przecież chodzi o uniknięcie szablonu typowego obchodu, chodzi o to, żeby dać coś naprawdę żywego, coś, co by ludzi za serce ujęło i trwały ślad po sobie zostawiło. Możeby z „Dnia Lasu” zrobić punkt wyjścia rozszerzenia działalności społecznej Kół „Rodziny Leśnika”, korzystając z dnia, w którym na terenie całego kraju L a s P o l s k i brata się ze społeczeństwem.

Stanisława Czajkowska.



# ZWALCZANIE CHRABĄSZCZA W LASACH PAŃSTWOWYCH

Coraz silniejszy w ostatnich latach rozwój chrabąszcza oraz stały wzrost szkód, wyrządzanych w uprawach leśnych przez jego pędraka, spowodowały decyzję podjęcia energicznej, zakrojonej na szeroką skalę, akcji zwalczania tego szkodnika w lasach państwowych.

Opierając się na własnych doświadczeniach i obserwacjach, poczynionych przy zwalczaniu chrabąszcza w latach ubiegłych, oraz na wynikach badań w innych krajach, uznano jako najwłaściwszą metodę walki: zbieranie i niszczenie chrabąszcza w czasie jego rójki.

Pierwszym etapem przygotowania do tej akcji było stwierdzenie, gdzie i na jakich powierzchniach należy spodziewać się rójki chrabąszcza.

Badania, przeprowadzone pod kierownictwem D-ra Marjana Nunberga przez Oddział Ochrony Lasu w Instytucie Badawczym Lasów Państwowych, ustaliły, że z ogólnej ilości 424 nadleśnictw — zagrożonych przez chrabąszcza jest 240. Z tej liczby w 190 nadleśnictwach chrabąszcz ma generację 4-ro letnią (rójka odbywa się co 4 lata), a w 50 nadleśnictwach 5 letnią (rójka odbywa się co 5 lat).

Badania te poparte zostały wynikami próbnych poszukiwań w dołach, kopanych jesienią 1934 roku na zapędraczonych terenach.

Na podstawie ilości i stanu zdrowotnego chrabąszczy, znalezionych w dołach próbnych, określono miejsca i stopień nasilenia rójki, spodziewanej wiosną 1935 roku.

Opierając się na tych danych, opracowano szczegółowy program zwalczania chrabąszcza wg. następujących wytycznych, ustalonych przez Instytut Badawczy Lasów Państwowych:

1) Przed rozpoczęciem zbierania chrabąszcza, w drzewostanach iglastych z domieszką drzew liściastych, należy „przygotować” teren, t. j. usunąć te drzewa liściaste, z których zbieranie byłoby utrudnione, lub zgoła niemożliwe.

2) W większych łącznych, zapędraczonych kompleksach lasów należy zbioru chrabąszcza dokonywać przy pomocy drużyn robotniczych, z których każda składa się z 6-ciu osób (4 kobiety, 2-ch mężczyzn). Drużyny winny być zaopatrzone w następujący sprzęt: jedna płachta o wymiarach 4 × 5 m, hak na długim drągu do otrząsania chrabąszczy z gałęzi, jedno wiadro z pokrywą do

tymczasowego zsypywania chrabąszczy z płachty oraz dwa worki do odnoszenia zebranych chrabąszczy do miejsca trucia. Zbiór chrabąszcza odbywa się rano i w godzinach popołudniowych, codziennie przez cały czas trwania rójki na całym terenie, na którym rójka ma miejsce. Samo zbieranie odbywa się w sposób następujący: kobiety trzymają płachtę, na którą jeden z robotników otrzasa hakiem z gałęzi i drzew chrabąszcze, drugi robotnik odnosi chrabąszcze zebrane z płacht do miejsc trucia.

3) Na dwie lub więcej drużyn, w zależności od nasilenia rójki i rozmieszczenia terenów, przeznaczonych do zbioru chrabąszcza drużynom, przypada jeden punkt trucia.

Trucie chrabąszczy, zsypywanych do dużej beczki ze szczelną pokrywą, przeprowadza robotnik za pomocą dwusiarzku węgla.

W myśl opracowanego programu, przystąpiono jesienią 1934 roku do „przygotowania” wymagających tego zabiegu terenów.

Ogółem przeprowadzono „przygotowanie” na powierzchni około 9.300 ha kosztem około 15.100 zł.

Przeciętny koszt „przygotowania” 1 ha wynosił 1.63 zł. Koszt ten kształtował się różnie w poszczególnych Dyrekcjach (od 0.01 zł do 6.57 zł za 1 ha) w zależności

od składu drzewostanów na terenach podlegających przygotowaniu.

Rójka chrabąszcza wiosną 1935 roku zastała administrację lasów państwowych całkowicie przygotowaną do walki, a mianowicie: tereny spodziewanej rójki były dokładnie określone i „przygotowane”, zorganizowano drużyny robotnicze, zaopatrzone w niezbędny sprzęt oraz przydzielono im tereny, na których miały dokonywać zbioru chrabąszcza.

Początek rójki przypadł w różnych dzielnicach kraju w okresie między 23 kwietnia i 1 czerwca.

Znaczne obniżenie temperatury w końcu kwietnia i w pierwszych dniach maja opóźniło naogół początek rójki, a w miejscach gdzie się już rozpoczęła, spowodowało przerwę, nie wywarło jednak znacniejszego wpływu na samo jej nasilenie.

Koniec rójki nastąpił w okresie od 27 maja aż do 5 lipca.

Ogółem rójka objęła w lasach państwowych powierzchnię około 53.600 ha.

Powierzchnia, na której odbywała się rójka, wynosiła na terenach: Dyrekcji Lasów Państwowych w Białowieży — 5.300 ha, Dyrekcji Lasów Państwowych we Lwowie — 800 ha, Dyrekcji Lasów Państwowych w Łucku — 8.000 ha, Dyrekcji Lasów Państwowych w Poznaniu — 1.300 ha, Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu — 4.600 ha, Dyrekcji Lasów Państwowych w Siedlcach — 3.000 ha, Dyrekcji Lasów Państwowych w Warszawie — 22.700 ha, Dyrekcji Lasów Państwowych w Wilnie — 7.900 ha.

W Dyrekcji Lasów Państwowych w Toruniu, zgodnie z przewidywaniami, rójka w 1935 roku nie miała miejsca.

Zbiór rozpoczął się z chwilą pojawienia się pierwszych chrabąszczy i wykonywano na całej powierzchni objętej rójką.

Zbiór zorganizowany (drużynami) przeprowadzono na powierzchni: w D. L. P. Białowieży — 5.200 ha, w D. L. P. we Lwowie — 800 ha, w D. L. P. w Łucku — 6.800 ha, w D. L. P. w Poznaniu — 1.300 ha, w D. L. P. w Radomiu — 4.200 ha, w D. L. P. w Siedlcach — 3.000 ha, w D. L. P. w Warszawie 8.000 ha\*) w D. L. P. w Wilnie — 1.000 ha.

Ogółem zbiór zorganizowany (drużynami) przeprowadzono na powierzchni około 30.300 ha.

\*) Echa Leśne Nr. 21 z 21/VII—1935 r. Str. 6 inż. M. Sosnowski.



Strącanie chrabąszczy.



Ponieważ przy zbiorze zatrudnionych było 812 drużyn, przeciętnie na jedną drużynę przypadała powierzchnia wynosząca około 37 ha.

Na pozostałej powierzchni 23.300 ha — w miejscach o słabszym nasileniu różki, w drzewostanach o znacznej domieszce drzew liściastych oraz w partjach lasu nie tworzących większych łącznych powierzchni — przeprowadzono zbiór chrabąszcza robotnikami, nieorganizowanymi w drużyny, płacąc akordowo za 1 litr zebranych chrabąszczy od 3 do 15 groszy, w zależności od stopnia nasilenia różki.

Ogółem na terenach lasów państwowych zebrano wiosną 1935 roku powyżej 1.020.000 litrów chrabąszcza kosztem 102.400 zł czyli zbiór 1 litra chrabąszcza wyniósł przeciętnie około 10 groszy.

W związku z akcją zwalczania chrabąszcza zakupiono 12.800 mb. surówki na sporządzenie płacht, 990 kg dwusiarczku węgla (CS<sub>2</sub>) do trucia zebranych chrabąszczy, oraz sprzęt pomocniczy jak worki, wiadra, beczki i t. p.

Ogółem wydatki, związane z zakupem i dostawą płacht, trucizny i sprzętu pomocniczego, wynosiły około 21.600 zł.

Dla zobrazowania całości akcji zwalczania chrabąszcza w lasach państwowych należy wspomnieć, że podczas przygotowywania gleby w szkółkach i rozsadnikach oraz przy mechanicznym przygotowywaniu gleby pod uprawy leśne wybierano i niszczone pędraki chrabąszcza.

W czasie różki czyniono cały szereg spostrzeżeń i obserwacji, dotyczących zależności przebiegu różki od warunków atmosferycznych, długości lotu chrabąszcza, ilościowego stosunku samców do samic w poszczególnych okresach różki, czasu i miejsca składania jaj i t. p. Obserwacje takie z czasem mogą przyczynić się do wyjaśnienia wielu niezbadanych dotychczas dostatecznie zagadnień z zakresu biologii chrabąszcza.

Pozatem w nadleśnictwie Porzeżyn w Dyrekcji Lasów Państwowych w Białowieży, wiosną 1935 r. przeprowadzał Instytut Badawczy Lasów Państwowych większe próby terenowe zwalczania pędraka chrabąszcza metodą biologiczną,

przy pomocy grzyba pasorzytniczego „*Beauveria densa*”<sup>\*\*)</sup>.

W celach propagandy akcji zwalczania chrabąszcza Dyrekcja Naczelna Lasów Państwowych wydała i rozesała do szkół powszechnych około 2.000 sztuk broszur, zaś Komitet Święta Lasu — 40.000 sztuk popularnych ulotek.

Ogółem wydatki, związane z akcją zwalczania chrabąszcza wyniosły w roku 1934/35 około 164.100 zł.

Wynik akcji zwalczania chrabąszcza w roku 1934/35 należy uważać za bardzo poważny.

Niestety, zwalczanie chrabąszcza na graniczących z lasami państwowymi terenach prywatnych, poza nielicznymi wyjątkami, ograniczającami się przeważnie do ogrodów i sadów — prawie wcale nie było przeprowadzane.

Należy natomiast podkreślić, czynny naogół, udział szkół powszechnych w akcji zwalczania chrabąszcza.

Doświadczenia i obserwacje, poczynione w czasie walki z chrabąszczem, upoważniają do stwierdzenia, że:

1) Lepsze wyniki dałoby się osiągnąć dopiero wtedy, gdyby akcja ta nie ograniczała się tylko do lasów państwowych, lecz obejmowała również tereny większej i mniejszej prywatnej własności.

<sup>\*\*) „Echa Leśne” Nr. 14 z dn. 2. VI. 1935 r. str. 8.</sup>



Beczki do zbierania chrabąszczy  
fot. inż. M. Sosnowski

2) Przygotowanie terenu winno być wykonywane wyłącznie w drzewostanach iglastych z nieznaczną, pojedynczą domieszką rodzajów liściastych. W drzewostanach o znacznej domieszce drzew liściastych przygotowanie terenu jest niecelowe.

3) Zbiór zorganizowanymi drużynami winien być dokonywany wyłącznie w miejscach masowej różki, lub silnej międzyróżki na terenach tworzących większe łączne powierzchnie leśne, a pozbawionych znaczniejszej domieszki drzew liściastych. W pozostałych wypadkach należy zaniechać tworzenia drużyn, a zbioru chrabąszcza dokonywać przez robotników, nieorganizowanych w drużyny, opłacanych akordowo.

4) Skład drużyn i dobór sprzętu, ustalone przez Instytut Badawczy Lasów Państwowych, należy uważać za właściwe. Niepraktyczne okazały się jedynie worki, służące do przenoszenia chrabąszczy na miejsce trucia. Były one w bardzo krótkim czasie przegrzane przez chrabąszcze, a zsypywanie zebranych owadów do beczek było utrudnione, gdyż część chrabąszczy zostawała w worku, trzymając się jego ścian. Bardziej nadają się do tego celu większe naczynia blaszane, zaopatrzone w pokrywę.

Pozatem pewne zastrzeżenia nasuwał rozmiar płacht (4 × 5 m), gdyż praca płachtami o takich wymiarach, szczególnie w młodszych, bardziej zwartych drzewostanach, bywała czasem utrudniona.

Wykonując w dalszym ciągu program walki z chrabąszczem, administracja lasów państwowych będzie kontynuować zbiór chrabąszcza wiosną 1936 roku.

Powierzchnia przewidywanej w r. 1936 różki jest znacznie mniejsza niż w roku ubiegłym.

Wynosi ona w lasach państwowych około 23.000 ha.

Najbardziej zagrożone w roku bieżącym przez chrabąszcza są tereny w Dyrekcji Lasów Państwowych w Siedlcach (powyżej 10.000 ha) i w Wilnie (powyżej 7.500 ha).

Natomiast na terenach D. L. P. w Poznaniu i w Radomiu różka nie jest przewidywana.

F. L.

## Z LASÓW WĘGIERSKICH W GÖDÖLLÖ\*)

Odległe o 32 km. od pięknej stolicy Węgier, Budapesztu, Gödöllő jest miastem, liczącym około 30000 mieszkańców.

\*) Trasa wycieczki kongresu leśnego, który odbędzie się tego roku na Węgrzech prowadzi przez Gödöllő (Echa Leśne Nr. 11 z dn. 15. III. str. 7).

Z rzeczy godnych widzenia posiada rozległy park im. Elżbiety (teren ostatniego światowego zjazdu harcerstwa — jamboree — podczas którego szczególnie serdecznie podejmowali Węgrzy harcerzy polskich), pałac królewski obecnie letnia rezydencja regenta Węgier, admi-

rała Horthy, obiekt z punktu widzenia architektonicznego bardzo interesujący, oraz nieco za miastem, klasztor katolicki, miejsce pielgrzymek. W środku miasta przy placu Franciszka Józefa mieści się Dyrekcja Lasów Węgiersko - Królewskich - Magyar Ki-



ralyi Erdőgazga-tóság — zarządzająca około 28000 ha lasu. Lasy te przed wojną europejską, gdy istniały tak zwane Wielkie Węgry, były traktowane przeważnie tylko jako teren łowiecki dla dworu panującego i nie wchodziły w rachubę z punktu widzenia gospodarki drzewnej, a to z racji posiadania ogromnych bogactw leśnych na Słowacji, w Siedmiogrodzie oraz tych częściach kraju, które obecnie należą do Jugosławii. Po powojennym okrojeniu Węgier, kiedy z uwagi na brak lasów postanowiono położyć duży nacisk na racjonalne wyzyskanie posiadanych obszarów, lasy te zyskały niezmiernie na swym znaczeniu — jako takie.

Na czele Dyrekcji stoi dyrektor, 8-ma nadleśnictwami kierują nadleśniczowie jemu podlegli. Do pomocy ma dyrektor dwóch tak zwanych kontrolerów. Pierwszy ma powierzone nadleśnictwa: 1) Galgamaissai, 2) Isaszeg, 3) Mariabesnio, 4) Valkó, 5) Sinn (prócz ostatniego wszystkie w okolicy Gödöllő), do drugiego należą: 6) Budakesi, 7) Visegrad, 8) Nagymaros. Ostatnie dwa są najbardziej oddalone od siedziby Dyrekcji, gdyż leżą niedaleko granicy czeskiej (w kierunku na Szob, Esztergom) po obydwu brzegach Dunaju, który bardzo malowniczo wije się tutaj wśród górskich okolic.

Będąc przydzielony w Dyrekcji do taksatora p. radcy inż. A. Krassay'a miałem możność dzięki kolejnym z nim wyjazdom zwiedzić wszystkie nadleśnictwa prócz Sinnu i Budakesi. Jeżeli chodzi o gatunki drzew to, ogółem wzięwszy teren całej Dyrekcji, zajmuje: dąb — 9.300 ha, sosna — 700 ha, buk, grab, akacja — 9.900 ha, topole, wierzby — 260 ha.

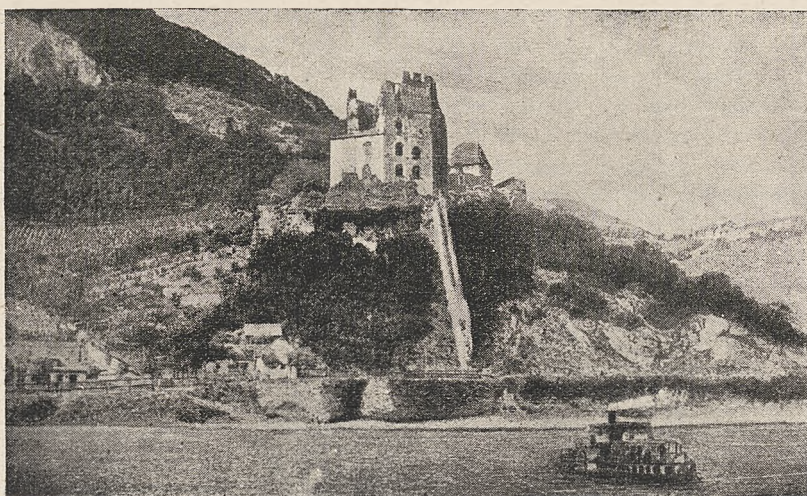
4000 ha zajmują grunta nieleśne — łąki, role i t. d. (dane obejmują wszystkie nadleśnictwa prócz Sinn'u).

Drzewostany są przeważnie niskiej bonitacji, aczkolwiek naogół zdrowe. Nasienne przedstawiają się jednak wyraźnie lepiej aniżeli te, które pochodzą z odrośli.

W Galgamacsai, Budakesi, Visegrad, Nagymaros stosuje się przy odnowieniu samosiew przy drzewostanach złożonych z buka, dęba i graba.

W Mariabesnio, Isaszeg i Valkó, przy cięciach zupełnych, odnawia się ręcznie z zastosowaniem uprawy rolnej.

Należy tu zaznaczyć, że odnowienie idzie bardzo opornie, spowodu wielkich szkód od zwierzyny, której ilość o wiele jeszcze jest za duża od optymalnej. Na terenach tych bowiem gospodarka łowiecka jest nadal prowadzona dość intensywnie. Istnieje nawet specjalny urząd



*Tereny nadleśnictwa Visegrád z ruinami zamku.*

łowiecki, mieszczący się obok Dyrekcji, na którego czele stoi łowczy, zajmujący się organizacją polowań.

Trudności w znalezieniu „modus vivendi” między gospodarstwem leśnym a łowieckim są dosyć duże, bo gdy m. p. plan urządzeniowy przewiduje w jakimś oddziale czyszczenia lub trzebieże — ze względów hodowlanych, okazuje się, że właśnie tam nie można tego zrobić z uwagi na dziki, które bardzo dobrze się czują w młodniku nietrzebionym, gęstym i ciemnym. To też widziałem nieraz młodniki i drzewostany, których wygląd aż prosił o użycie siekiery, — pozostawały one jednak nadal z wyżej przytoczonych względów nietknięte. Jeżeli dodać jeszcze, że obok zwierzyny łownej występują tam w niezliczonych ilościach króliki, to łatwo można sobie uprzytomnić jakie przeszkody ma do przezwyciężenia hodowca.

Przy rocznym etacie cięć — 202 ha — jest zwykle 400 ha. przeznaczonych do odnowienia (skutek nieudania się poprzednio zakładanych upraw.)

Do celów zalesieniowych istnieją 22 szkółki o powierzchni 11 ha. W samym Gödöllő jest szkółka, która produkuje sadzonki, służące do zalesiania niziny węgierskiej. Wydawane są one bezpłatnie. Kilkanaście hektarów zajmuje także bardzo dobrze utrzymane Arboretum, gdzie

już od kilkudziesięciu lat hoduje się najrozmaitsze gatunki europejskie i zamorskie oraz przeprowadza badania nad ich aklimatyzacją na Węgrzech. Szczególną uwagę obdarzają rozwój wszelkich gatunków sosen, albowiem poważnie myśli się nad znacznym zwiększeniem udziału sosny w składzie lasów węgierskich.

W nadleśnictwie Valkó jako środek (i to podobno skuteczny) przeciwko pędrakowi stosują w rozsądniku siew tartarki. Pomysł, jak mnie informowano, zaczerpnięty z polskiej literatury leśnej.

Zarówno rozsądniki jak i uprawy a nieraz nawet starsze drzewostany są ogradzane siatką drucianą zagłębiającą się 30 cm pod ziemią, a ponad ziemią wysoką na 1,50 m. Niezmiernie to kosztowne lecz innej broni przed szkodnikami niema. W nadleśnictwie Mariabesnio widziałem takie ogrodzenie na długości 14 km.

Roczny etat (202 ha) lasów w Gödöllő, urządzonych zapomocą skombinowanej metody powierzchniowo - masowej, przy kolei rębni dla akcji 30-letniej, dla innych gatunków 100-letniej, dostarcza w 90 proc. drewna opałowego. Zważywszy jednak na bardzo dogodne warunki zbytu — na miejscu można sprzedać tak jak w Budapeszcie, chłopcy wywożą bowiem drewno na nizinę węgierską, płacąc przeciętnie 10 pengő (zł) za 1 m<sup>3</sup> — oraz na to, że wszystko da się spieniężyć, gospodarstwo jest dość rentowne. Sprzyja temu również bardzo dobry stan dróg i innych środków komunikacyjnych, przedewszystkiem duży popyt na drewno na Węgrzech, a wreszcie bliskość milionowego Budapesztu.

*inż. Henryk Chruszczyk.*





# Ś. P. ZYGMUNT ATANAZY MOKRZECKI

Zmarł profesor Zygmunt Atanazy Mokrzecki... Niepodobna w krótkich słowach wyrazić straty, jaką poniosła nauka polska i polskie leśnictwo.

Zmarł człowiek, który pracą całego życia, wspaniałym plonem naukowej twórczości był niestrudżonym budowniczym nowych dróg, który z rozmachem niespożytej energii przyczynił się do wzniesienia fundamentów nowej gałęzi wiedzy — entomologii stosowanej.

Głęboka wnikliwość badacza i młodzieńczy entuzjazm, który był zasadniczą cechą Jego charakteru pozwoliły Mu tworzyć rzeczy przerastające niemal siły jednego człowieka, rzeczy wielkie, które na zawsze unieśmiertelniły Jego imię.

Zmarł Polak, którego fala życia rzucała daleko od granic ojczyźnego kraju, nie zmyła Mu jednak z serca i nie zatarła w pamięci obrazu ziemi rodzinnej. Ani przepych krymskiej natury, na którą wrażliwą była dusza przyrodnika, ani wspaniałe wyposażone laboratorium, zaspokajające ambicje i zdolności badacza nie zabiły w Nim wspomnień o Polsce.

Urodzony w r. 1865 w majątku ojca swego Dzitrykach na Wileńszczyźnie lata dziecięce i wiek wczesnej młodości spędził w kraju.

Po ukończeniu gimnazjum w Wilnie wyruszył na wyższe studia do Charkowa i Petersburga.

Długi i niezwykle owocny okres życia spędził na Krymie, gdzie rok po roku dojrzewały coraz to doskonalsze plony Jego pracy, mnożyły się publikacje naukowe, a wraz z nimi wzrastała sława, honory i zaszczyty polskiego badacza.

Kiedy burza rewolucji zniszczyła dzieła rąk Jego, ruszył na dalszą tułaczkę. Osiedlł na krótko w Bułgarii i wreszcie w r. 1922 powrócił do kraju.

Nie szukał tu jednak wytchnienia... Reorganizował istniejące placówki naukowe, tworzył nowe, uzdrawiał schorzałe, wyniszczzone długą zawieruchą dziejową polskie leśnictwo i rolnictwo, pracował niestrudzenie, mając świadomość, że służy wzniosłej sprawie odrodzenia gospodarczego własnej ojczyzny.

Dzięki świetnym walorom umysłu i charakteru jednał sobie najwyższy szacunek i uznanie, dzięki przymiotom serca — przywiązanie i miłość.



Zmarł leśnik, który las uważał za najpiękniejszy, najciekawszy teren pracy, rozumiejący, jak mało kto, tętno jego życia, czytający bezbłędnie w otwartej księdze przyrody, miłujący to, jak mówił, „najwyższe dobro narodu”...

Rozumiał, że las jest nie tylko dobrem materiałem, bogactwem ekonomicznym, lecz również świątynią ducha ludzkiego, w której, porwany szalonym wirami życia współczesnego człowiek-maszyna, człowiek-robot, znajduje samego siebie, czuje się częścią szarmonizowanego mechanizmu przyrody.

Las był Mu istotą żywą, znaną i drogą, wspaniałym tworem, który na przestrzeni długich wieków osiągnął swą doskonałość: „... całość wszak jednostki żywej jest uwarunkowana harmonijnym zespoleciem całego szeregu komórek, mających wprawdzie swe własne życie, ale żyjących dla całości i tylko w całości żyć mogących”. Całością jest, w tem Jego ujęciu, las, świat-organizm, złożony z tysięcy światów-komórek...

Był profesor Zygmunt Mokrzecki nie tylko badaczem, na świat patrzącym „przez mędrca szkiełko i oko”, lecz i wielkim, niepoprawnym marzycielem, o bogatej fantazji i nieomyślnej intuicji, pozwalającej dostrzegać niedostępne oczom profanów, zagadki i prawa natury.

Ci, którzy znali Zmarłego pamiętają i zawsze pamiętać będą Jego pełną indywidualizmu postać, jego przystępność i życzliwość, z jaką odnosił się do współpracowników, uczniów i podwładnych, Jego błyskotliwy dowcip i pogodę ducha, którą zachował do końca dni swoich, mimo, że życie do wieńca sławy wiele wplatało Mu cierni...

Ci, którzy znali Go z życia, lub z prac Jego, powielekroć odnajdywać będą wzniosłego Ducha i jasne myśli Jego, zawsze żywe i młode, które wsiąkły w tę harmonijną całość, jaką zdaniem Jego jest las, w całości tej i dla całości wiecznie żyć będą...

Witold Koehler.

KRA NA WIŚLE.



Nadl. Kowal.

fot. R. Olszewski



# WYSTAWA ŚWIĘTOKRZYSKA

Wystawa regionalna puszczy świętokrzyskiej obejmuje wszystkie działy, dające całokształt poznania rejonu gór Świętokrzyskich w szerokich rozmiarach geologicznej wspólnoty, a więc kraj obramowany Wisłą, Nidą i Pilicą. Działy na wystawie są następujące: 1. geografia, 2. geologia, 3. flora, 4. etnologia, 5. leśnictwo, 6. rolnictwo, 7. wielki przemysł, 8. historia, 9. architektura, 10. literatura piękna, związana z górami świętokrzyskimi, 11. Turystyka i zdrojowiska. Pozatem Izby Rzemieślnicze wystawiły swoje eksponaty dla zobrazowania wytwórczości warsztatów rzemieślniczych w Kielcach i innych miastach.

Wystawa obecna nie jest jedynie dla siebie celem, organizatorzy wystawy tworząc ją, zamierzają otworzyć ją ponownie w dniu 1 maja w Kielcach, by potem stała się ona podstawą przyszłego Muzeum Świętokrzyskiego im. Stefana Żeromskiego w Kielcach.

Ten ostateczny cel stworzenia z wystawy muzeum jest może powodem braku, jaki się na wystawie odczuwa, poświęcenia specjalnej sali Puszcz Jodłowej, — książce i puszczy, gdzieby poeta mówił do nas stoczony swoim królestwem. Toby napawno przemawiało do nas, do naszych uczuć, poczucia piękna, i wyobraźni najsilniej.

Regionalizm gór świętokrzyskich obrazuje wystawa bardzo dobrze i można stwierdzić, że podobnie pięknej i zasobnej wystawy regionalnej nie mieliśmy dotąd w Warszawie.

Przebiegniemy przez sale. Bogaty dział geologiczny w setkach odłamów skał, minerałów, kruszców, rud reprezentuje wszystkie geologiczno-twórcze okresy ziemi, które w górach świętokrzyskich nawarstwiały się skałami jak nigdzie indziej w Polsce. Podziwiamy to niezwykle bogactwo użytecznych kamieni i rud. Niektóre kopalnie są już, lub na wyczerpaniu, lecz Państwowy Instytut Geologiczny czyni i teraz poszukiwania i są nadzieje na nowe odkrycia pod tym względem. Góry Świętokrzyskie nie zdradziły jeszcze wszystkiego co w swoim łonie zawierają.

Dział geograficzny i botaniczny zobrazowany jest w wielu bardzo ciekawych zdjęciach oraz mapach. W sali flory przyrodniczą ciekawostką są fotografie i oryginalne wyrzynki pniaków jodłowych. Wygląd ich jest niesamowity. Pieniek ściętej jodły wygląda jakby z jego krawędzi do środka wylała się lawa żywej miazgi.

Rozwiązanie tej zagadki jest następujące. Parę jodeł musiało być zrosniętych korzeniami, po ścięciu jednego drzewa korzenie drugiej jodły zasilały swymi sokami korzenie nieistniejącego już drzewa i to powodowało dalsze rośnięcie miazgi, która stopniowo zarastała (zalewała z wyglądu) pień ścięty. Zielniki i fotografie pokazują nam najciekawsze rośliny zielne z lasów świętokrzyskich. Są to więc rośliny górskie, bądź nawet takie, jakie spotyka się dziś rosnące w dalekiej Skandynawji, co jest ciekawym dowodem na gołoborzu świadectwem zmagania się gór Świętokrzyskich z napierającym ongiś lodowcem w okresie lodowcowym. Do rzadkich roślin należą żywiec gruczołkowaty i dziewięciolistny, widłak wroniec, narecznica górską, podrzeń, narzecznicza klapowata, przetacznik górski, tojeść gajowa, starzec wąskolistny, wiklina sudecka, omieg i może najciekawsze — czosnek niedźwiedzi, kostrzewa leśna, paprotka zwyczajna albo słodka.

Dział etnograficzny reprezentują stroje ludowe z okolic świętokrzyskich, różne zabytkowe samolówki na ryby i drobne zwierzęta, ginące już wozy puszczańskie o drewnianych całkowicie kołach, podobnych do spotykanych jeszcze na Wileńszczyźnie i Polesiu. Oprócz tego mamy w tym dziale pokazanej trochę sztuki ludowej, przedewszystkiem garncarskiej, boć glina ogniotrwała znajduje się w niejednym miejscu w rejonie gór Świętokrzyskich.

Rolnictwo — to wykresy i mapy, które trzeba nadmienić, napotykały we wszystkich działach Wystawy. Brakiem wystawy jest nieobecność fauny, bo reprezentuje ją zaledwie kilka wypchanych jastrzębi, sokołów, sów oraz jelenie rogi. Następna sala, poza salą leśnictwa i rolnictwa, jest poświęcona prahistorji, historii walk wyzwoleniczych, jakie się przewijały przez pasmo świętokrzyskie oraz zabytkom architektonicznym.

Prahistorja to tablice archeologiczne znalezisk oraz wykopaliska. W górach Świętokrzyskich istniały może najdawniejsze w Europie, przynajmniej kopalnie krzemienia. Może z przed 8000 lat albo i więcej pochodzą niedawno odkryte wejścia i chodniki, a więc sięgają one czasów najstarszej epoki kamiennej. Znaleziono w Świętokrzyskiem różne monety, naczynia garncarskie, jak urny, puhan, resztki broni, ozdób zdradzają, że tu o góry Święto-

krzyskie rozbiły się fale różnych prarodów i pra-ras. Lecz przejdźmy do mnogich portretów, map i tablic historycznych, pokazujących nam drogi wojsk i miejsca bitew w świętokrzyskiem. Insurekcja Tadeusza Kościuszki, kampanja ks. Józefa w 1809 roku, smutne ostatnie fragmenty 1831 roku, niedoszły zbrojny spiszek księdza Ściegiennego w 1844 roku, rok 1863-64 (kampanja dyktatora Langiewicza, Dyonizego Czachowskiego i jen. Bossaka), wreszcie ostatnia walka wyzwolenicza - pierwsza kampanja legionowa 1914 roku. Salę na środku zdobi duża rzeźba Marszałka Józefa Piłsudskiego na tle Białego Orła, oryginalnie złożonego z różnych gatunków broni, a więc szabel, rewolwerów, nabożów karabinowych i granatów ręcznych. Następnym kilkadziesiąt powiększeń fotograficznych pokazuje nam mnóstwo niezwykle pięknych i ciekawych zabytków architektonicznych, których okazuje się jest bardzo dużo w rejonie świętokrzyskim (wraz z Sandomierzem). W tej sali znajduje się jeszcze mapa plastyczna rejonu świętokrzyskiego przedstawiająca rozwój przemysłu hutniczego w ciągu szeregu wieków od XV wieku począwszy. Wygląda to jakby las różnych zakładów wyrósł na mapie, tyle ich powstawało w ciągu wieków.

Wreszcie w ostatniej sali mamy gabloty, które zawierają stare i nowe książki i pisma — druki świętokrzyskie bądź o świętokrzyskiem. Tu z tych gablot, przemawiają do nas o swej ziemi Adolf Dygasiński i Stefan Żeromski. Niestety ten dział może jest zorganizowany najskromniej, (bo może i najciaśniej?)! Wprawdzie Żeromski ukazuje nam się w szeregu pięknych, luksusowych wydawnictw Mortkowicza, wprawdzie „Puszcza Jodłowa” w szeregu kart rozłożona, przemawia do zwiedzających prawie cała, lecz wolelibyśmy by „Puszcza Jodłowa”, jak już zaznaczyłem, umieszczona była w ramach piękniejszych, a więc przedewszystkiem wśród fotografii z Puszczy Jodłowej i jej zieleni.

Busk oraz mapa turystyczna Wydziału Turystycznego Min. Kom., oraz eksponaty Izby Rzemieślniczej pomieściły się w tej sali razem, tworząc ostatni etap zwiedzania.

Nie potrzebuję chyba dodawać, że wystawa regionalna Puszczy Świętokrzyskiej, przez swoją wszechstronność i zasobność, pokazując nam przejrzyście i ciekawie część kraju, powinna cieszyć się ogromną frekwencją. J. M.



# PRZED „DNIEM LASU“

Główny Komitet „Dnia Lasu“ wydał następującą odezwę do ogółu leśników:

## KOLEDZY!

Od chwili odzyskania Niepodległości stan posiadania naszych lasów zmniejszył się zgórz o siedemset tysięcy hektarów.

Pod względem lesistości kraju stoimy na szarym końcu państw europejskich.

Poza kurczeniem się powierzchni, zajętej pod uprawę leśną, mamy do czynienia z nader groźnym zjawiskiem — stałego obniżania się gospodarczej wartości lasów i ich siły produkcyjnej. Stwierdzone zostało, że w stosunku do normalnego układu klas wieku, niedobór drzewostanów rębnych i bliskorębnych wynosi powyżej 50%, a w ciągu 8 lat, przed rokiem 1932, wyeksploatowano w lasach niepaństwowych powyżej 250% normalnych etatów rębnych.

Setki tysięcy hektarów nieużytków, nadających się wyłącznie do zalesienia, leży bezprodukcyjnie!

Las — nieprzebrana skarbnica wartości materialnych i duchowych — jest dobrem całego społeczeństwa. To też wszyscy o to dobro dbać powinniśmy.

Spółeczeństwo trzeba uświadomić — trzeba mu powiedzieć czym jest las, jaki jest stan naszych lasów i jaki powinien być stosunek obywatela do lasu.

Spadku lesistości, obniżenia się gospodarczej sprawności lasów, spowodowanego niszczeniem i dewastacją, nie zahamują żadne ustawy, nakazy i rygory. Nie zahamuje ich również najbardziej ofiarna praca leśnika.

Jedynie uświadomienie całego społeczeństwa o istotnej wartości lasów dla narodu i państwa może przynieść poprawę obecnego stanu rzeczy.

Wielki cel wymaga wielkich wysiłków! Podjąć je musi dla dobra przyszłych pokoleń całe społeczeństwo!

Na nas, leśnikach, ciąży obowiązek przekonania społeczeństwa o konieczności wszczęcia tej pracy i stałego jej kontynuowania. Strzeżenie lasów przed dalszym ubytkiem jest palącą potrzebą.

„Dzień Lasu“ nie jest jedynym, w którym ma się ogniskować cały nasz wysiłek. Dzień ten musi być zewnętrznym, głośnym wyrazem szturm do obywateli, a przede wszystkim do młodego pokolenia, w którego serca i umysły musi wpoić świadomość wielkiego znaczenia lasów, a w wyniku — konieczność ich szanowania, ochrony i odradzania.

Każdy z nas ma kilkuletnie doświadczenie, jak obchód „Dnia Lasu“ zorganizować i doświadczenie to najlepiej

zyskać powinien.

Poza uświadomieniem społeczeństwa, poza propagandą lasu musi iść realny czyn.

Warsztaty pracy czekają tysiące hektarów nieużytków leżących odłogiem.

Za pracę tę trzeba się wziąć i pracę tę stale prowadzić. Hasła: „Powiększamy stan zadrzewienia kraju, „Zalesiamy nieużytki“ powinny być wypisane na sztandarze ideowym naszego fachu. Sadzenie drzew w „Dniu Lasu“ może być tylko tej pracy symbolem.

„Dzień Lasu“ odbędzie się w tym roku 25 kwietnia. Musi być uroczysty, poważny i wszędzie zorganizowany programowo. Pracę propagandową przede wszystkim trzeba zacząć od młodzieży, związków, stowarzyszeń i pokrewnych organizacji. Wciągnąć w nią nauczycielstwo i samorządy.

Nie zrażać się trudnościami. Wszystkie trudności pokona zapał i wiara, że wszyscy służymy dobrej sprawie i umiłowanym lasom polskim.

## Prezydium Głównego Komitetu „DNIA LASU“

Jak widzimy, w odezwie tej, pełnej głębokich myśli i niekłamane go zapału, Główny Komitet „Dnia Lasu“ wzywa wszystkich Kolegów leśników, rozproszonych po naddałskich zakątkach Rzeczypospolitej, do twórczego wysiłku dla dobra Polskich Lasów.

Ze swej strony życzymy szczerze jaknajwiększego powodzenia w szczytnych zamierzeniach organizatorów i w miarę sił ofiarujemy swoją współpracę, otwierając stałą rubrykę w „Echach Leśnych“, poświęconą „Dniu Lasu“.

**Redakcja.**

## ZNACZEK PROPAGANDOWY.

Główny Komitet „Dnia Lasu“ pragnie pogłębić i upowszechnić propagandę na rzecz zwiększenia lesistości kraju i podniesienia gospodarczej sprawności lasów.

Zamierzenie to jest możliwe do spełnienia tylko przy posiadaniu środków pieniężnych na wydawnictwa, plakaty i filmy propagandowe, organizację odczytów i obchodów i t. d.

Główny Komitet, apelując do ofiarności całego społeczeństwa, wydał dwie emisje znaczka propagandowego w cenie 10 gr za sztukę w celu rozsprzedania go, zarówno między kolegami leśnikami, jak i między osobami związanymi z lasem,

właścicielami lasów prywatnych, członkami związków, instytucji i stowarzyszeń społecznych i t. p.

Rozsyłanie znaczków do punktów rozsprzedaży już się rozpoczęło, a mianowicie w znaczki zostali zaopatrzeni Koledzy nadleśniczowie L. P. ponieważ Pan Dyrektor Naczelny Lasów Państwowych wyraził łaskawie zgodę na rozsprzedaż znaczka w jednostkach organizacyjnych L. P.

W najbliższym czasie w znaczki zostaną zaopatrzone Koła i Oddziały Związku, a prócz tego Główny Komitet ma zamiar zwrócić się z prośbą o zorganizowanie sprzedaży do kolegów Komisarzy Ochrony lasów, Spółdzielni Leśników, prywatnych majątków leśnych i t. p. wraz ze znaczkami rozsyłane są blankiety nadawcze na P. K. O. Konto Nr. 21349 przyczem rozliczenie z otrzymanych znaczków ma być dokonywane na odwrotnej stronie blankietu równocześnie z przekazywaniem pieniędzy uzyskanych z rozsprzedaży.

## W STOLICY.

Jak nas informują, tegoroczny „Dzień Lasu“, przypadający na sobotę dn. 25 kwietnia, zapowiada się imponująco. We wszystkich rozgłoszeniach Polskiego Radja mają się odbyć specjalne audycje, poświęcone propagandzie lasu. Audycje te obejmują słuchowiska dla dzieci, szereg odczytów i pogadanek, muzykę na tematy leśne i t. p.

Niezależnie od tego w Warszawie będzie wygłoszone około 14 odczytów dla młodzieży i osób starszych w lokalach i salach publicznych.

Pozatem w okresie „Dnia Lasu“ zostaną zorganizowane zbiorowe wycieczki uczniowskie, do podstołecznych lasów, urozmaicone pogadankami i pokazami. W wycieczkach weźmie udział kilkanaście tysięcy dzieci.

Zamierzona jest również kilkudniowa wycieczka w Góry Świętokrzyskie do Puszczy Jodłowej.

Realizacja tego programu wymaga dużych wysiłków, to też prace organizacyjne Głównego Komitetu prowadzone są w tempie bardzo intensywnym.

## NA PROWINCJI.

Donoszą nam z prowincji, że praca nad organizacją tegorocznego „Dnia Lasu“ jest w pełnym toku.

W tegorocznym „Dniu Lasu“ mają wziąć udział wszystkie warstwy i odłamy społeczne. Myśl obrony i poszanowania lasów zaczyna w społeczeństwie coraz bardziej dojrzywać. Społeczeństwo za-



czyna rozumieć znaczenie lasów dla Państwa. „Dzień Lasu” wydaje powoli owoce. Zewsząd dochodzą wieści, że entuzjazm i zapał do pracy wśród kolegów — leśników jest ogromny.

A więc „Szczęść Boże” tej pięknej pracy.

Jeden z kolegów donosi nam, że miejscowy Komitet „Dnia Lasu”, który pracował bez przerwy w ciągu całego roku, ustalił w szczegółach organizację tegorocznego „Dnia Lasu”. Obchód „Dnia Lasu” ma się rozpocząć nabożeństwem w miejscowym kościele, przyczem miejscowy proboszcz przyrzekł wygłosić okolicznościowe przemówienie, zaś chór szkolny ma wykonać szereg pieśni kościelnych w celu uświetnienia nabożeństwa. Po nabożeństwie ma być zorganizowana wycieczka do lasu, podczas której dzieci dokonają symbolicznego sadzenia drzew. Ponieważ w tej części Polski okres wiosenny rozpoczyna się wcześniej, obsadzenie drogi polnej drzewami przez dzieci starszych oddziałów szkoły powszechnej przy współudziale miejscowych organizacji społecznych będzie dokonane już w pierwszej połowie kwietnia.

Każde z dzieci ma zasadzić jedno drzewko przy którym ma być wbity kołek z jego nazwiskiem. W ciągu roku dzieci mają kilkakrotnie odwiedzać swe drzewka podczas wycieczek szkolnych.

Pozatem w lesie ma być przez dzieci odegrana komedijka pod tytułem „Czy Jaś kocha las”.

Na zakończenie mają się odbyć śpiewy chóralskie i deklamacje. W razie niepogody wycieczka ma odbyć się w terminie późniejszym.

Życzymy szczerze powodzenia, no i pięknej pogody.

#### W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM KOLEJKI NA KASPROWY.

Pan Minister Komunikacji płk. dypl. Ulrych przyjął w obecności Wiceministra Bobkowskiego na półtoragodzinnej audjencji delegację prezydentów: Ligi Ochrony Przyrody, Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego z Sekcją Ochrony Gór tegoż Towarzystwa, oraz Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego, którzy poinformowali szczegółowo Pana Ministra o zagadnieniach związanych z ich działalnością w kierunku ochrony gór i stworzenia Parku Narodowego w Tatrach.

P. Wiceminister Bobkowski umotywował udzielenie koncesji na budowę kolejki względami gospodarczymi, zapewnił przytem, że na szczycie Kasprowego Wierchu, poza budynkiem stacyjnym, przewidziana jest jedynie budowa stacji meteorologicznej, oraz ścieżek ze stacji na przełęcz i ze stacji na szczyt.

P. Minister Ulrych oświadczył, że budowa kolejki, którą zastał, obejmując swój urząd, będzie doprowadzona do końca. Na przyszłość zapewnił życzliwe poparcie realizacji Parku Narodowego w Tatrach.

## NA STRAŻY LEŚNICTWA POLSKIEGO UCHWAŁY LEŚNIKÓW POMORSKICH

Na walnym zebraniu Oddziału Pomorskiego Związku Leśników w dniu 1 marca br. uchwalono przez aklamację wysłanie następujących telegramów.

### I.

*JWPan Minister Rolnictwa i Reform Rolnych Juliusz Poniatowski*

*Walne Zebranie Oddziału Pomorskiego Związku Leśników Rz. P. składa Panu Ministrowi wyrazy czci i głębokiej wdzięczności za obronę honoru pracowników Administracji Lasów Państwowych podjętą na plenarnym posiedzeniu Sejmu.*

*Prezydium.*

### II.

*JWPan Adam Loret, Dyrektor Naczelny Lasów Państwowych.*

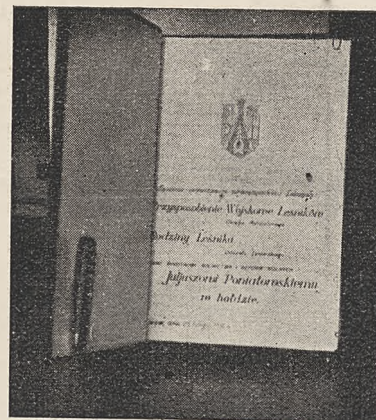
*Walne Zebranie Oddziału Pomorskiego Związku Leśników Rz. P. śle Panu Dyrektorowi wyrazy czci i hołdu oraz zapewnienie, że leśnicy pracować pragną zawsze dla dobra lasów i Państwa.*

*Prezydium.*

Jednocześnie — solidaryzując się ze stanowiskiem zajętem przez Prezydium Związku Leśników Rz. P. w związku z bezpodstawną napaścią p. dr. Kozickiego na honor leśników, powzięto jednomyślnie uchwałę następującą:

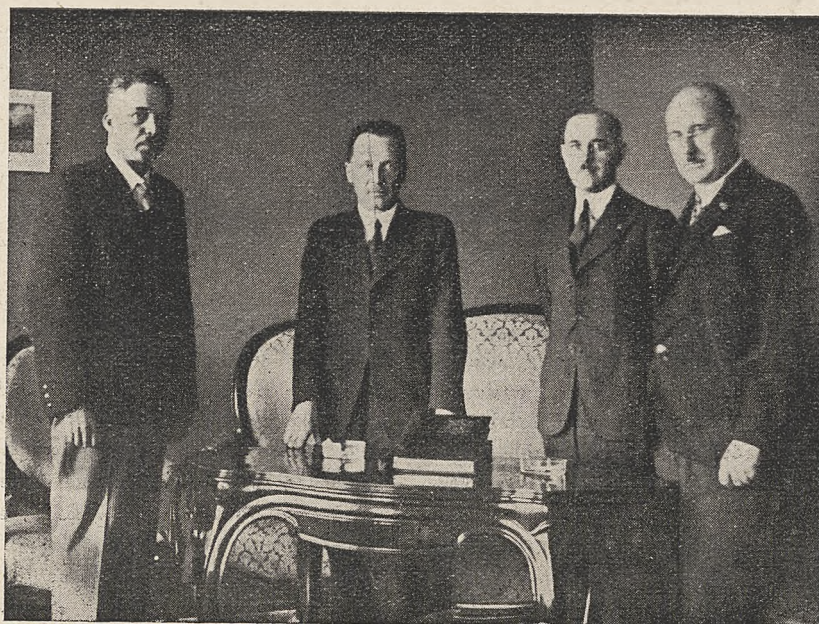
„Walne Zebranie Oddziału Pomorskiego Związku Leśników Rz. P. potępia gołosłowne i bezpodstawne zarzuty skierowane przez posła na Sejm p. dr. Kozickiego przeciw leśnikom polskim, pracującym w Administracji Lasów Państwowych i solidaryzuje się z wystąpieniami Prezydium Związku w obronie czci leśników polskich”.

P. MINISTROWI PONIATOWSKIEMU  
W HOŁDZIE



*Tytułowa strona albumu. P. W. L. Lwów z depeşami do p. Poniatowskiego za Jego wystąpienie w obronie czci i honoru leśnika.*

(p. „Echa Leśne” Nr. 10).



*(Delegacja P. W. L. Lwów u P. Dyrektora Naczelnego L. P. Adama Loreta z albumem przeznaczonym dla p. min. Poniatowskiego (od lewej strony inż. F. Buchta, Dyrektor Naczelny L. P. p. A. Loret, płk. J. Balsewicz, inż. St. Staszkievicz).*



# DOM I RODZINA

## Wiednący powój czy zielona sosienka?

Proszę bardzo — czy niepoetyczny tytuł? Niestety, treść będzie trochę mniej poetyczna. Ale tak często bywa i w życiu, więc, zaczynam.

Chodzi mi ni mniej ni więcej, jak o to czy to jest ładnie, miło i czy modnie — kwękać i chorować. Czy też może lepiej byłoby być zdrową i wesołą. Dawniej to stanowczo było w dobrym stylu, jeżeli kobieta, a szczególnie młoda panienka, robiła wrażenie tego właśnie wiednącego powoja, czy jak tam. Bóle głowy, blednica, czasem nawet „coś” z płucami — to podobno dodawało uroku. Przypominam sobie nawet historyjkę nie tak bardzo znów dawną, bo już powojenną. Miałam kiedyś kuzynkę (właściwie mam ją i dziś, ale mieszka gdzieś na drugim końcu świata, więc to się właściwie nie liczy), która właśnie uważała, że eteryczność i kwękanie, jak ja to nazywam, to jest coś, co trzeba hodować i pielęgnować, jako atrybut „kobiecości” i swoistego wdzięku. Nie-szczęśliwa dziewczyna nigdy do niczego nie była zdolna, wszystko było jej nad siły, zawsze jej to lub owo brakowało. Wreszcie życie, a raczej wojna, zetknęła ją z paczką młodych dziewcząt, Amerykanek, które na jakiś czas przyjechały do Warszawy w jakiejś humanitarnej misji. Amerykanki mieszkaly sobie razem w małym domku, sypiały przy otwartych oknach, pracowały jak robotnice i — o dziwo — świetnie się bawiły. Kuzyneczka moja przypadła im tak do serca, jako że to było rzeczywiście prze-miłe dziewczątko, że przysięgnęły ją do swego grona, jak siostrę. Zamieszkała z niemi, z początku ku przerażeniu matki, która była oczywiście pewna, że to skończy się jakąś katastrofą ze względu na słabe zdrowie i brak sił jedynaczki. I wiecie jaki był skutek? spotkałam ją po paru miesiącach i naprawdę nie mogłam poznać. Dziewczyna była zdrowiutka, rumiana, pełna, a humor! — takiego humoru u niej nie widziałam chyba nigdy.

Na moje zdumione i zachwyczone pytania odpowiadała mi, że przyjaciółki jej, te właśnie Amerykanki, wytłuma-czyły jej, że powinna postarać się z całej siły być zdrowa, bo człowiek kwęka-jący jest bezwartościowym członkiem społeczeństwa, a sam przytem jest nie-szczęśliwy i pokrzywdzony, bo ani pra-

cować, ani bawić się tak jak inni — nie może.

Miały rację, świętą rację. Teraz, przy kochanym kryzysie, miałyby jeszcze większą rację, gdyż teraz o wiele trudniej, niż było dawniej, spotkać kogoś, kto mógłby nie pracować, a chyba niema nikogo, kto by nie chciał od czasu do czasu się zabawić. A tu tymczasem dla człowieka niezupełnie zdrowego, a nawet zdrowego, ale nie mającego tego zapasu zdrowia i dobrego samopoczucia, które tak bardzo jest potrzebne przy pracowitym życiu, — wszelka praca jest prawdziwą karą za grzechy. Każdy wysiłek odbija się na zdrowiu przez dłuższy czas; a nawet zwykłe codzienne obowiązki, których przecież w życiu każdej z nas nie brak, przerastają nasze siły. A jaki skutek? Zły humor, głucha niechęć do życia i najbliższych, którzy wymagają samem swem istnieniem tego właśnie wysiłku z naszej strony, który dać im możemy tylko z nakładem całej siły woli; brak zainteresowania dla spraw szerszych, niż nasz własny malutki horyzont (oj, bardzo przepraszam, nie wiem, czy można tak spieszczać tak godną i poważną rzecz, jak horyzont!), co nie powinno przecież nikogo dziwić, bo już te codzienne, drobne sprawy są dla człowieka chorego i słabego tak wielkie i tak ważne, że go w zupełności absorbują.

Może dawniej były takie warunki, że powoje miały się na kim owinąć i wesprzeć, dziś niestety, daleko praktyczniej jest starać się być raczej sosną, czy innem takim sztywnem zielskiem, kiedy nietylko, że oprzeć się niema na kim, ale jeszcze inni na nas się opierać chcą i muszą. Chwała Bogu, że i wychowanie obecnego pokolenia dziewcząt nie zmierza wcale w kierunku zrobienia z nich niezdarnych i bezsilnych, eterycznych istot. To też w młodszym pokoleniu daleko trudniej dziś znaleźć owe powojowate typy. Przeważnie widzi się wysportowane, dzielne dziewczęta, szykujące się z zapałem do zdobywania sobie w życiu tego, co im od życia potrzeba i co sobie postanowiły zdobyć.

Gorzej z mamami. Prawda, że mamy mają za sobą takie ciężkie czasy, jakich ich matki nie przeżywały i, co dać Boże, już córki albo nie będą przeżywać, albo też będą lepiej do przeżywania ich przygotowane, tak moralnie, jak fizycznie.

To pokolenie, które Wojna zastała na progu życia, których pierwsze lata małżeństwa i macierzyństwa upływały pod grozą straszego kataklizmu, a potem biedy i powojennych załamań i dezorientacji, ono rzeczywiście bardzo ucierpiało i nieraz dużo ma na wytłumaczenie swej słabości i rozbicia nerwowego. Nielepiej coprawda i z temi mamami, którym przypadło dźwigać ciężar rodziny i domu w dzisiejszych kryzysowych, strasznie ciężkich materialnie czasach.

Czy nie znalazłoby się jednak jakieś rady i dla tych biednych, spracowanych, zdenerwowanych mamus? Ja mam taką jedną radę, oczywiście nie z tych, co to mają odrazu zapewnić szczęście, pomysłność i błogostan na ziemi, tym marnym łez padole, ale taką, która napewno niejednej mamusi może się przydać i choć w części pomóc. Zdrowia, zdrowia i jeszcze raz zdrowia! Nie macie, drogie panie, a może i macie pojęcie, jak wiele zależy od tej dodatkowej kropli zdrowia. Bo nie mówię już wcale o tem, że, jeżeli człowiek jest chory, to musi i powinien się leczyć i — co ważniejsze — chcieć być zdrowym. Chodzi mi o ten dodatkowy zapas. Człowiek naprawdę zdrowy, to człowiek, któremu praca nie tylko nie jest zbyt ciężka, ale stanowi potrzebny i konieczny upust energii, pozwalający przytem naprawdę ocenić rozkosz wypoczynku i wolnej chwili. A przytem wszelkie utrapienia i biedy zupełnie inaczej się przedstawiają człowiekowi zdrowemu, a inaczej komuś, kto najłżejsze nawet obciążenie moralne i fizyczne ponad zwykłą codzienną normę odczuwa jako coś już poprostu nie do zniesienia. Człowiek naprawdę zdrowy, pełen energii i ochoty do życia zupełnie inaczej reaguje, nietylko nie załamując rąk, ale nieraz traktując jakieś przeciwności i trudności życiowe jako pewną różnorodność, coś do zwalczania, coś, na czem można wypróbować swoich sił i pomysłowości.

Szkoda, że nie można tu do nas sprowadzić trochę tych Amerykanek i od nich nauczyć się, jak to się robi, żeby mieć jaknajwięcej zdrowia do pracy i do zabawy! Ale może i bez nich się obejdzie, jak się weźmiemy na serjo do siebie. Na początek ciotka Wiga radzi nie zwlekać, ale poradzić się pierwszego lepszego lekarza, co robić, aby nabrać



tego dodatkowego zapasiku zdrowia i energii. Może odżywiać się troszkę lepiej (potrzebne pieniądze możnaby na przykład zaoszczędzić na ubraniu, powiedzmy uszyć sobie wiosenne czy letnie sukienki w tym roku samej, zamiast wydawać na drogą krawcową, czy magazyn), może lekarz poradziłby jakieś leki czy specjalną odżywkę, czy też porządniejszą kurację — jest tych różnych sposobów do licha i troszkę, tylko trzeba naprawdę chcieć i zacząć od razu, bo

potem będzie coraz trudniej. A może wystarczy zrobić mały przegląd naszego trybu życia i okaże się, że jest wiele takich rzeczy, które niepotrzebnie zabierają nam zdrowie i energię. Może za mało jesteśmy na powietrzu? Może za mało otwieramy okna? Może odżywiamy się wprawdzie obficie, ale niehigienicznie i niemądrze, marnując część odżywczej wartości tego, co same jemy i co dajemy naszym rodzinom? Może mamy mieszkania zapchane zakurzonemi

gratami i wdychamy pył i zarazki, rozsiewane przez jakieś stare kanapy i portjery?

Tak, czy inaczej, nie bądźmy bierne i niezaradne, bo biernością jeszcze nikt do niczego dobrego nie doszedł. Nikt z nas tego nie robi, a już najwyższy czas zacząć, jeżeli nie chcemy na starość zgorzknieć, zgrzybieć, widzieć wszystkiego na czarno i stać się samym sobie utrapieniem, a dla otoczenia ciężarem i zmorą.

WIGA.

## NA MARGINESIE MINIONEGO KARNAWAŁU

Zabawy karnawałowe leśników mają ustaloną tradycję. Różne są zdania na temat, dlaczego zabawy te cieszą się takim wielkim i niezmiennym powodzeniem. Jedni więc mówią, że wogóle w lasach jest sympatycznie i wesoło, drudzy — że mundury leśne mają swojski urok, a noszący je leśnicy — „to chłopcy, jak świece”, wreszcie największym zdaje się wabikiem są czarujące panie leśne, jakże często porównywane do o-wych nimf pięknych i dzioch, które za mitycznych czasów królowały na balach w puszczańskich ostepach.

Podobno najlepiej jednakże nie dociekać, co i jak. Fakt jest faktem, że u leśników można się zabawić setnie i to wystarcza, że na wieść o zabawie mkną na Wawelską automobile, zaprzęgi i przepełnione tramwaje, wiozące żądną wrażeń i emocji wystrojoną elitę stołecznego społeczeństwa.

Tak też było na trzech zabawach w bieżącym karnawale, zorganizowanych staraniem Rodziny Leśnika.

Najhuczniej się bawiono w dniu 22 lutego, kiedy gwoili rozweselenia członków Rodziny i ku tem większemu uświetnieniu wieczoru i rzeczonyj wyżej tradycji, wyłoniony przez Oddział Warszawski komitet na czele z p. Prezeską Mickiewiczową, zainicjował urządzenie t. zw. „Wesołego Gaiku”.

Gaj w salonach balowych? Tego jeszcze nie było! W chwilę więc po otwarciu „Gaiku”, roztańczone, rozmarzone i upojone romantycznością leśnego nastroju pary ruszyły z sali tanecznej o piętro niżej, gdzie w gąszczu choin i jałowców królowała puszcza imperator — żubr.

Żubr był wprawdzie nieruchomy, ale na widok potężnej postaci i groźnie nastawionych rogów niejedno serduszko niewieście zatrzepotało trwożnie pod

jedwabną szatką i niejedna białogłowa przytuliła się ufnie do męskiego ramienia, szukając instynktownie obrony przed niebezpieczeństwem. — Ale i płeć mocna czuła się niezbyt jakoś pewnie, do brze więc się stało, że żubr był tylko okazem muzealnym. W każdym razie miało to ten skutek, że co słabsi du-

### Przypominamy o odnowieniu prenumeraty

NAD NARWIA



fol. inż. T. Wojciechowski.

chem, lecz mocni zmysłem węchu, znaleźli szybko źródło pokrzepienia w gospodzie „pod Głuszcem”, gdzie zamkowa starka walczyła o lepsze z większą różnorodnością innych krzepiących wyrobów Zakładów Zamkowych w Cieszynie.

Potem, już bez lęku, rozciekawieni goście rozpiłynęli się falą po wzorowych załatkach gaiku, pełnych barw, światłości i wabiących do spożyciu... ko-bierców, nie z mchu wprawdzie leśnego, lecz z pewnej firmy warszawskiej.

I potem rozpoczął się dopiero szturm do wróżki leśnej, co za kotarą w błękitnym rezydowała namiocie, wróżąc z ręki i z oczu i z kart i w osłupienie wprawiając trafnością horoskopów ciekawą swych losów societą, ktoś doznał takiego podobno oszołomienia, że jako dobrowolną ofiarę za wróżbę złożył do puszek dwie... dwugroszowe monety. — A na górze, w powodzi kołorowych świateł, pod dźwięki tang i walczyków wirowały, snuły się pary, w upojonej beztrosce do rana. —

Nic dziwnego, że zabawa znów pozostawiła niezatarte wspomnienia i że wiele serc powiązała wzajemnym ku sobie afektem.

A przytem i funduszowi Rodziny Leśnika cokolwiek przybyło dzięki ofiarności członkiń i członków, którzy nie szczędząc czasu ni fatygi, pracowali nad organizacją zabawy i przez całą noc czuwali na wytkniętych posterunkach, a zwłaszcza przy obleganym bezustannie forcie bufetowym.

Tak więc Oddział Warszawski Rodziny Leśnika w sposób przyjemny i wesoły uczynił zadość potrzebie godnej rozrywki, wspomógł doniosłe swe cele i zjednał sobie na przyszłość wdzięczną societę warszawską, która o zabawie tej myślała, myśli i myśleć będzie bez końca, chyba że wobec postnego czasu wogóleby myśleć przestała.



## WYBÓR STRONY PNIA DO ŻYWICOWANIA

Poprzednim razem („Echa Leśne” Nr. 5 z 2. II. 1936 r. „Niwa”) pogawędzieliśmy sobie o tem, jak korować sosny przed żywicowaniem. Teraz skolei zastanowimy się nad następnym zagadnieniem z dziedziny prac przygotowawczych do żywicowania, a mianowicie nad wyborem strony pnia. Jeszcze przed przystąpieniem do korowania trzeba się zdecydować, z której strony pnia założymy tarcze, t. j. przyszłe spały. Bardzo wielu leśników uważa, że spały trzeba zakładać *zawsze od strony, wystawionej w pewnym ściśle określonym kierunku*, jak to mówimy, o pewnej specjalnej ekspozycji. Chodzi niby o to, że spały wystawione, powiedzmy, na południe silnie się nagrzewają od słońca, co sprzyjać ma procesom życiowym w drzewie i w rezultacie żywicy otrzymywać możemy więcej, niż spalając drzewo z innej strony. Nie dziwię się zasuszonym teoretykom, że wiele papieru zagryzmolili o tem zagadnieniu, jak dotąd go jeszcze nie rozgryźli i, nie dając za wygraną, wciąż walcą dalej. Ale trochę mi dziwno, że myślą o tem koledzy praktycy i chcą wszystkie drzewa w lesie ospalać „na jedno kopyto”, jakby nie wiedząc o tem, że przecież w drzewostanie niema dwu drzew jednakowych, tak jak niema w społeczeństwie dwu ludzi absolutnie do siebie podobnych. I tak jak krawiec każdemu z nas osobno przymierzać musi ubranie, tak i my przymierzyć musimy i dostosować do każdego drzewa odmienny, odpowiedni dla niego sposób postępowania. Cóżby to były np. za dłużyce, gdyby leśniczy kazał wszystkie spuszczone sosny uciąć, wyciągając je do 16 cm. średnicy w cieńszym końcu, nie zważając wcale na sęki, krzywiznę, zdrowotność, zbieżystość wierzchołkowej części i t. d. Wiemy o tem doskonale, że wyróbka dłużyc, czy kłoców wymaga oddzielnego traktowania każdego drzewa, ba każdego nawet jego wyróżniającego

się odcinka. A przecież przy eksploatacji zrębów mamy do czynienia już tylko z martwymi kłocami, gdzie znaczenie ma tylko kształt bryły, wymiary i jakość. Żywicowanie natomiast jest szeregiem zabiegów na żywym organizmie, przez co różnice między poszczególnymi osobnikami (drzewami) w lesie są o wiele znaczniejsze. Dlatego też przy żywicowaniu, bardziej niż w innych przypadkach, uwzględnić trzeba zróżnicowanie drzew w drzewostanie. Jeśli zatem dbamy o wynik naszych prac — nie wolno nam wszystkich drzew traktować w ten sam sposób. Przeciwnie, *każde drzewo winno być przez nas ocenione indywidualnie*, a prace techniczne wykonywane w sposób dostosowany w każdym wypadku do specjalnych właściwości danego drzewa. Dlatego też, mojem zdaniem, przy dzisiejszym niedostatecznym stanie wiadomości naszych o znaczeniu ekspozycji spał na wydajność żywicy, nie należy zbytnio zwracać uwagi na ten szczegół, więcej natomiast interesując się nie stroną świata a *przydatnością stron pnia do pewnych wymagań technicznych*. W dodatku powiem, że zwolennicy upartego trzymania się pewnej ekspozycji przy zakładaniu spał, różnią się między sobą znacznie w poglądach co do tego, który kierunek jest najwłaściwszy, i w rezultacie spotkać można dosłownie wszelkie kierunki. Ma się rozumieć, że na drzewie zakładamy parę, czy kilka spał, bądź to stopniowo przez kilka lat, bądź też od razu w jednym roku. Tak czy owak, robiąc drugą spałę, przechodzimy z kierunku uprzywilejowanego do wręcz przeciwnego przy dwu spałach, bądź doń zbliżonego np. przy trzech spałach. W ten sposób niewzruszone zasady stosowania pewnej ekspozycji spał biorą w łeb. Co prawda namiętnym zwolennikom południowych spał nic to nie przeszkadza, że w następnym roku żywicowania spałować będą od północy, gdyż wyjaśniają to spe-

cialnemi (naturalnie własnymi) teorjami stopniowego rozchodzenia się „ciepłika” w drzewie, który na następny rok żywicowania przesiada się właśnie akurat na vis-avis, teraz znów nagrzewając silnie spałę północną. Nie trzeba zapominać, że są jeszcze inne ważne momenty, które należy brać pod uwagę, decydując o wyborze strony pnia na spałę. Jednym z bardzo ważnych czynników, wpływających na dużą wydajność żywicy, oraz dobrą jej jakość, jest *stworzenie warunków, zapewniających łatwy i szybki ściek żywicy do zbiornika*. I ten właśnie szczegół trzeba mieć przedewszystkiem na względzie, zastanawiając się, z której strony założyc tarczę. Specjalnej uwagi wymaga *zakładanie tarcz na drzewach pochylonych*. Bardzo często wybiera się na spałę stronę nachyloną ku ziemi (zdjęcie Nr. 1). Z drzewa pochylego żywica nie będzie w tym wypadku spływała row-



Wadiwe żywicowanie drzewa pochylego.



kiem ścięgowym, lecz spadała wprost na ziemię, obniżając wydajność. Czy zatem wybrać stronę przeciwną?

Otóż, zależy to od grubości pnia. Przy pniach cienkich, które mogą pomieścić wogóle tylko jedną spałę, istotnie tarczę zakładamy na stronie odchylonej od ziemi (zdjęcie Nr. 2). Atoli przy drzewach



*Pnie cienkie, a pochyle spałuje się na stronie odchylonej od ziemi.*

grubszych tego rodzaju postępowanie spowodowałoby konieczność założenia w następnym (bądź w tym samym) roku żywicowania drugiej spały, znów na nachylonej ku ziemi stronie. Toteż na pochylonych drzewach grubszych tarcze zakładamy „z profilu” (zdjęcie Nr. 3). Nawet



*Grube drzewa pochyle żywicuje się „z profilu”*

na bardzo pochylonych drzewach można dobrać żywicowac, o ile naturalnie postęgiwać się będziemy pionią (zdjęcie Nr. 4). *Drzewa szablaste w odziomku rów-*



*Dwie bliźniaczki, z której jedna b. pochyla. Przykład doskonałego założenia tarczy.*

niez wymagają specjalnego traktowania. niewłaściwy wybór strony pnia na spałę spowodować może rozlewanie się żywicy



*Niewłaściwy wybór strony pnia spowodował rozlewanie się żywicy po drzewie. Ze zbiorów Instytutu Badawczego L. P.*

po drzewie (zdjęcie Nr. 5), która nie trafia do zbiornika. Przy zakładaniu tarcz unikać też należy, o ile możliwości, stron z nieprawidłowościami pnia, które utrud-

niają nietylko spływ żywicy, ale też i samo nacinanie żłobków.

Z wyżej podanych przykładów wynika oczywisty wniosek, że przy wyborze stron pnia na tarczę kierować się należy *jaknajstaranniejszą indywidualizacją* pojedynczych drzew, przeznaczonych do żywicowania, pod kątem przydatności: stron pnia do szeregu warunków technicznych i wymagań, jakie stawia drzewu dobra eksploatacja żywicy.

Dlatego też jeśliby mnie kto zapytał, z której strony pnia żywicować, odpowiem: nie wiem, muszę podejść do każdego drzewa osobno i wtedy dopiero dam odpowiedź, indywidualną dla każdego drzewa.

To osobne traktowanie każdego drzewa, zrozumienie jego technicznej dla żywicowania wartości, wymaga naturalnie dobrej znajomości zasad techniki żywicowania, świadomości tego, co się robi, inteligencji i staranności. Chcąc zapewnić sobie dobre rezultaty żywicowania, konieczne jest wytłomaczenie robotnikom, gdy przystępują do prac wstępnych, czem należy się kierować przy wyborze stron pnia na spałę. Nie można jednak na tem poprzestać i pozostawić ich samych w lesie przy tak ważnych czynnościach, które odbijać się będą potem ustawicznie na wynikach całości eksploatacji, trwającej około pół roku.

Toteż starajmy się tak prace zorganizować, aby zakładanie tarcz odbywało się pod naszym czujnym okiem. Zaręczam że dobry gospodarz nie znudzi się przy tem; każde drzewo bowiem wymagać będzie od niego zastanowienia i przyczyni się do pogłębienia, posiadanych przez obserwatora fachowych wiadomości, całkowicie praktycznych, w dziedzinie naprawdę cennej.

(—) Dr. Inż. Feliks Jezierski  
Asystent Instytutu Badawczego L. P.

# LEŚNICY

popierajcie

Wasze pismo,

prenumerujcie

„ECHA LEŚNE”

i propagujcie ich rozpowszechnienie!



INŻ. M. SOSNOWSKI.

# WCZESNĄ WIOSNĄ W SZKÓŁCE

— Jak tylko rozmarznie i trochę obeschnie... — opowiada leśniczy... — wejść z motylką i dobrze choć płytko wzruszyć glebę. Nie mógłbym przecież bez tego zabiegu potem dobrze jej uprawiać... Tym kawałkiem, gdzie glina jest płytko i przy jesiennym przekopaniu wyjdzie na wierzch, — przekopię po wtórnie.

— No tak! ale przecież przez takie grzebanie w glebie pobudzi pan chwasty do wzejścia... i cóż będzie? — przerywa te wywody nadleśniczy.

— To i dobrze, panie nadleśniczy, już ja im dam szkołę przy grabieniu... wyniszczę „gady” co do jednego... — zapala się leśniczy... Ze dwa razy przegrabie tę szkołę, a muszę te kiełkujące nasiona chwastów zniszczyć przed wysiewem nasion leśnych w szkołce.

— A przytem przez czyste grabienie zapobiegnie pan parowaniu wilgoci i osuszeniu gleby... — zauważa nadleśniczy... cały zapas wilgoci zatrzyma pan w glebie. A to ważne... bardzo ważne.

— Potem... — ciągnie dalej leśniczy — ...podzielę szkołę na kwatery i grządki i niech przygotowana czeka na odpowiednią dla obsiewu chwilę. Już ja wiem jak to jest z tem przygotowywaniem szkółek w ostatniej chwili przed obsiewem. Wszystko na łapu capu. Pora siać — gwałt, więc i robotę się pcha, nie patrząc jak się robi. Prawda Lasia-ku?... — zwraca się do gajowego.

Gajowy uśmiecha się tylko tajemniczo. Stary wyga — wie jak... las rośnie.

— W tym roku... — zwierza się znów leśniczy — ...zrobiłem sobie nowy znacznik siewny. — Cztery listwy o szerokości 5 cm., zbilem w odstępach 20 cm. poprzecznymi beleczkami. Już próbowałem... wyciski doskonałe — szerokość 5 cm., gwarantowana — odstęp między wyciskami 20 cm. Nie boję się teraz kaleczenia korzeni przy wyjmowaniu sadzonek... A te szpadle do wyjmowania już obstalowałem... Tak jak pan nadleśniczy polecił... ostrza 40 cm., długości. Wierzę, że przy użyciu takiego szpadla porządnie wyjmemy sadzonki ze szkoły i korzeni nie poobrywamy.

— Zamówione?... — pyta nadleśniczy — ...To dobrze! Mamy na nie czas. Ale wracam do znacznika... czy da się panu wycisnąć cztery rowki siewne, i to w dodatku tak szerokie, jednym przyłożeniem znacznika. Chyba pan

czterech ludzi do niego przeznaczy i wszystkim równocześnie każe pan po nim skakać! albo pan dobierze takich 200-stu kilowych grubasów, co to jak staną na znaczniku, to wgniotą go tak w ziemię, że końmi trzeba go potem wyciągać.

I nad tem pomyślałem... — jakimś radosnym głosem zapewnia leśniczy... — Jeden człowiek go obsłuży. Już sobie zmajstrowałem taki drewniany młot... wystarczy nim wałnąć z góry w znacznik, a wyskoczy jak złoto... Myśmy to już z gajowym wypróbowali... oświadcza pełen dumy.

Ale nadleśniczy jest przekorny. Mimo, że jest przekonany o dobroci narzędzia, jednak pyta:

— A dlaczego taki duży odstęp między wyciskami? Nie wystarczy panu 10-cio centymetrowa odległość?

— Chodzi o prawidłowe wyjęcie sadzonek...

— O tem już słyszałem... — przerywa nadleśniczy — ...ale czy warto tak rzadko siać tylko dla tego powodu... Chwila ciszy. Leśniczy obmyśla, co by tu jeszcze przytoczyć na obronę tych 20-tu centymetrów. Ale nic mu jakoś nie przychodzi do głowy.

— Panie nadleśniczy!... — nieśmiało wtrąca gajowy... — jak będziemy gęściej siali, to jest gęściej będą rzadki, to nie da się pielić gracką strzemiączkową. Przy pieleniu będzie się siewki wycinało... a pleć ręcznie to i dużo dni wychodzi i robota niekoniecznie... łebki traw się pourywa, a korzeń siedzi w ziemi i znów odrasta. I tak w kołko... Gracką, byle ostrą, wszystkie korzenie chwastów się poprzycina i chwast ginie. I szkołę raz dwa opieli i ziemię przytem wzruszy, że i pazurkować nie potrzeba. Tu to nic, ale na glinie jak nie wzruszyć, to zaraz pęka i skorupa się robi... — rozgadał się gajowy.

— A ileż robocizny przy pieleniu gracką wychodzi wam na taką szkołę... — rzuca pytanie nadleśniczy.

— Panie nadleśniczy!... melduje swym głębokim basem gajowy... — to zależy w której szkółce. Na piaskach wystarczy dzień na 1 ar przez cały rok. Na glinach... — myśli chwilę — trochę więcej, ale nie dojdzie 2 dni. W szkółce jesionowej w oddziale 26 — wyszło w zeszłym roku na 9 arów — 16 dni. A przecież tam jesion rozpiękowany na całych kwaterach, bez robienia grządek. Dobra szkołka... — dodaje cichutko, jakby do siebie.

— A jakież da pan tu ogrodzenie... Ta jesionowa szkołka jest ogrodzona płotem sztachetowym... a tu...

— Tu dam tylko ogrodzenie w 3 żerdzie przed sarnami... — zdecydowanie wyjaśnia leśniczy... Słupki opalane, żerdzie III klasy, przybijam gwoździami. Musi trwać przecież cztery lata.

— Czy grządki po wysiewie będzie pan nakrywał mchem, tak jak to w zeszłym roku zrobił pan w szkółce w oddziale 34-tym... niestrudzenie pyta nadleśniczy.

— Panie nadleśniczy! w oddziale 34-tym była inna gleba. Więcej piaszczysta... to i nakryłem. W tym roku nakryję szkołę w oddziale 31-ym — ale część nakryję słomą, część mchem, a część jałowcem, choć mi go szkoda wycinać, bo to jedyny podszyt. Ale chcę porównać wyniki. Pan nadleśniczy pozwoli?... — i nie czekając na odpowiedź ciągnął dalej... — Ale tej szkoły nakrywać nie będę. Sądzę, że wystarczy tylko dość często spulchniać międzyrzędki, aby nie pozwolić na parowanie, a wilgoci w glebie powinno być dość. Bo ja, panie nadleśniczy, po zasianiu i przykryciu nasion ziemią, nie ubijam ani nie wałuję całych grządek, a tylko ubijam tę ziemię, którą nasiona są przykryte w rowkach, aby woda łatwiej podsiąkała i przez to nasiona dobrze kiełkowały. Za to międzyrzędki nie są ubite, gleba na nich jest luźna i przez to woda nie podsiąka aż do powierzchni i nie ułatwia się niepotrzebnie. Paruje co prawda tylko z ubitych rowków siewnych, ale na to nie mam już rady. Myślę, że mam rację...

— Ma pan zupełną rację... — uroczyście zapewnił nadleśniczy. Można po ubiciu gleby w rowkach siewnych narzucić na nie cienką warstwę pulchnej ziemi, która będzie hamowała parowanie wody, a cała jej ilość zostanie wtedy w glebie. Ale warstwa ta nie może być zbyt gruba, bo kiełek musiałby się bardzo wydłużyć, zanimby ujrzał światło dzienne, a zatem byłby anemiczny, cienki, mało odporny i łatwo mógłby ulec zniszczeniu, czy to przez suszę, słońce czy grzybki szkodliwe. To tak samo jak się posieje zbyt głęboko. A niech pan nie zapomni o zaminowaniu nasion... dorzucał jeszcze.

Cała grupka skończyła widać swą interesującą rozmowę, bo zaczęła się powoli oddalać w kierunku partii robotników kopających właśnie rów. A szkoła!



H. ORŁOŚ.

## Przypomnienie w sprawie osutki sosnowej

O osutce sosnowej pisało się często w polskich pismach leśnych i nietylko w latach ostatnich. Jeżeli przeszukamy stare roczniki „Sylwana” z przed 35—40 lat, znajdziemy tam dużo miejsca, poświęconego osutce. Niestety jest to choroba z gospodarczego punktu widzenia w leśnictwie najważniejsza. Rok rocznie setki tysięcy złotych pochłania zwalczanie osutki, a szkody, które pomimo to powstają, wynoszą jeszcze większe sumy. Można więc powiedzieć, że tylko wyjątkowa szkodliwość osutki zmusza do przypominania i pisania o niej jaknajczęściej.

Osutka sosnowa jest stuprocentowym pasorzytem, którego rozwój całkowicie uzależniony jest od żywiciela — sosny pospolitej. A ponieważ sosna zajmuje w Polsce powyżej 70 % powierzchni lasów nic dziwnego, że i pasorzyt sosny tak bardzo jest rozpowszechniony. Najbardziej opanowane są tereny, pokryte samą tylko sosną. Zwłaszcza nadleśnictwa w zachodniej części kraju, w których olbrzymie zręby posówkowe zalesiono sosną, przedstawiają największe niebezpieczeństwo. Mając setki hektarów uprawy sosnowej, a dookoła tysiące hektarów młodników i drzewostanów sosnowych, osutka znajduje jaknajlepsze warunki dla swego rozwoju i oczywiście szkody wyrządza olbrzymie.

Na takich terenach systematyczne, rok roczne, zwalczanie osutki jest rzeczą konieczną, gdyż inaczej skutki byłyby fatalne. Nie można więc twierdzić, że osutka na takich terenach po 2—3 latach intensywnego zwalczania „wyginęła” i że dalszą akcję, ze względu na ogromne koszty, należy powstrzymać. Rozumowanie tego rodzaju może spowodować znacznie większe koszty, związane z poprawkami i ponownym zalesieniem upraw.

Trzeba więc przyjąć zasadę, że na terenach silnie porażonych przez osutkę każdą sadzonkę trzeba chronić od zarażenia, zaczynając od pierwszego roku życia, aż do wieku 5—6 lat. Zabezpieczenie, jak wiemy, polega na zraszaniu upraw cieczą bordoską, która pokrywa ściśle igliwie narażonych na niebezpieczeństwo siewek. W ten sposób w okresie największego niebezpieczeństwa każda sadzonka pozostaje jakgdyby pod kloszem, który nie dopuszcza zarodników pasorzyta.

Zraszanie upraw cieczą bordoską jest głównym środkiem zwalczania osutki, jednakże cały szereg innych środków posiada również duże znaczenie. Niektóre z tych środków obecnie są aktualne i trzeba o nich pamiętać przy wiosennych robotach w szkółkach i uprawach.

W szkółkach sosnowych na siewkach jednorocznych występuje tylko stadium

konidjalne osutki; stadium workowe wystąpi dopiero po przesadzeniu siewek na uprawę. Zewnętrzne objawy porażenia szkółki przez osutkę zna dobrze każdy leśnik: siewki najpierw czerwienieją, a następnie nagle żółkną. Żółknięcie jest tak gwałtowne i jaskrawe, że przerażony gospodarz lasu nie może zrozumieć, w jaki sposób mogło to nastąpić.

Jednocześnie powstają duże bardzo trudności, wobec nagłego zniszczenia materiału, przeznaczonego do zalesiania upraw. Trzeba albo drogo zapłacić, sprowadzając siewki od kogo innego, albo zrezygnować z upraw w roku bieżącym, co zwiększa powierzchnię niezalesioną i jest nieusprawiedliwioną stratą czasu.

Gdyby uniknąć strat, wyrządzanych w szkółce, odpadłyby przedewszystkiem trudności i zwiększone koszty przy wykonaniu upraw. Prócz tego na uprawę trzeba by materiał zupełnie zdrowy i odporny w stosunku do innych pasorzytów. Wreszcie uniknęłoby się przenoszenia zarazy ze szkółki na uprawę wraz z chorym żywicielem. Stąd widać, jak ważną rolę odgrywa dobre zabezpieczenie szkółek od osutki.

W walce z osutką w szkółkach trzeba przedewszystkiem największą uwagę zwrócić na wybór odpowiedniego miejsca. Zbliża się termin zakładania nowych szkółek, niech więc każdy leśnik o tem

pamięta. Na terenach silnie porażonych każda szkółka zgóry skazana jest na zagładę; będzie to wyrzucenie pieniędzy w błoto. To też przed wyborem miejsca należy wszędzie w pobliskich uprawach i młodnikach zbadać leżące na ziemi igliwie; ilość igieł z czarnymi owocnikami i poprzecznymi kresczkami osutki wskaże stopień zagrożenia terenu. Trzeba również brać pod uwagę walkę, prowadzoną z osutką w poprzednich latach, gdyż od tego zależy mniejszy lub większy rozwój pasorzyta. Poza to kierunek wiatrów panujących odgrywa również pewną rolę, gdyż wpływa na przenoszenie większej ilości zarodników.

Nie mając odpowiedniego miejsca, należy szkółkę zakładać raczej na dalszych terenach lub gdzieś wśród drzewostanów liściastych, unikając pewnego zniszczenia szkółki na terenach silnie porażonych. Wybór dobrego miejsca pod szkółkę jest bardzo trudny, gdyż odgrywa tutaj rolę najrozmaitsze względy z punktu widzenia ochrony i hodowli lasu. Jednakże dobry gospodarz, znający doskonale swój teren, potrafi zawsze z trudności tego rodzaju wybrać.

W starych szkółkach również czeka leśnika na wiosnę pewna czynność, mająca styczność z osutką: jest to staranne sortowanie siewek przed sadzeniem. Siewki chore pożyłki, silnie porażone przez pasorzyta należy bezwzględnie wysortować i spalić, gdyż nie rosną one żadnej nadziei na przyszłość. Siewki takie, wysadzone na uprawę, mogą nawet wypuścić świeże zielone pędy, jednakże zwykle pousychają w 2 lub 3 roku życia, wskutek ponownego zarażenia przez osutkę lub innego pasorzyta. Dlatego też koszt zniszczenia pewnej ilości siewek będzie mniejszy od kosztów, związanych z sadzeniem niepewnego materiału, a następnie z wykonaniem niezbędnych poprawek.

Jeżeli szkółka jest silnie porażona przez osutkę, to sortowanie można wykonać częściowo przed wyjęciem sadzonek, wydzielając rzędziki lub całe grządki siewek, zupełnie pożyłkowych i martwych. Czasem bywa i tak, że trzeba zrezygnować z całej szkółki, silnie porażonej i zniszczonej przez osutkę.

Jeżeli siewki są średnio porażone, tak że większość igieł zachowuje zieloną barwę, to należy je sortować pojedynczo, po wyjęciu z ziemi. Każdą silnie pożyłką należy odłożyć, a następnie wszystkie wysortowane siewki natychmiast spalić lub zakopać głęboko w ziemię.

Tak się przedstawia wiosenna akcja w walce z osutką. Następną czynność, zraszanie upraw i szkółek, odbywa się wówczas, gdy dojrzewają owocniki osutki i w powietrzu unoszą się miliony zarodników pasorzyta. Będzie to aktualne dopiero w połowie lipca.

### W PUSZCZY NIEPOŁCMIKIEJ



Okazały dąb.

Ze zbiorów Inst. Badaw. L. P.



# PORADNIK OGRODNICZY

## MALINY

Malina jest podkrzewem, często występującym w podszybie lasów całej Polski. Malina ogrodowa ma owoce o słabszym aromacie, lecz, dzięki wieloletniemu u-szlachetnianiu, są one soczystsze i większe, znajdując zawsze chętnych nabywców.

Uprawa malin jest bardzo łatwa; wy-trzymale na mroz i suszę, udają się na każdej glebie. Malina jest typową rośliną, którą zwykle obsadza się podpłocia i najgorsze nieużytki, gdzie wydaje owoce bez specjalnych zabiegów, ale lubi stanowisko przewiewne, zacienione i najlepiej udaje się na gruntach wilgotnych, dobrze wynawożonych, nawet najostrzejszemi nawozami, a w szczególności lu-bi nawóz ludzki, ptasi i wapno. Zakorzeniac się głęboko i szeroko rozpościerając korzenie, dzięki swej żarłoczności szybko wyjaławia grunt. Dlatego też należy unikać sadzenia malin (dość często praktykowanego) między drzewami w sadzie.

Pędy maliny żyją dwa lata: w pierw-szym roku rozwijają się, w drugim — owocują, poczem odrazu usychają; w miarę usychania, zastępowane są przez młodsze pędy.

Maliny rozmnaża się na wczesną wiosnę przez dzielenie krzaków. Stare karpy wykopujemy, otrząsamy z ziemi i rozry-wamy na drobne krzaczki (2, 3); po rozdzieleniu ich można zaraz przystąpić do zakładania plantacji, wybierając egzem-plarze obficie ukorzenione. Sadi się ma-liny z północy na południe, co 2 m. linja od linji i co 50 cm. na linji. Wskazaniem jest przy sadzeniu maczanie korzonków w papce z gliny i krowieńca. Po posadzeniu, krzaczki należy silnie obdeptać, a pędy przyciąć do połowy ich wyso-kości.

Dla łatwiejszego zbioru owoców, do-brze jest przy każdej linji malin wyciąg-nąć na słupkach drut, do którego przy-wiązuje się pędy owocowe, co uchroni je jednocześnie przed zagłuszeniem przez nowe pędy.

Dalsza pielęgnacja malin polega na co-rocznem, wiosennem wylamaniu starych, uschniętych, z łuszczącą się żółtą korą łęcin, które w ubiegłym roku owocowa-ły, i na przerzedzeniu młodych łodyg. Zostawiamy zwykle 4 — 5 najsilniejszych i najgrubszych pędów, skracając je mniej-więcej o 1/3 długości. Inne młode pędy, wyrastające obficie, należy starannie u-suwać aż do sierpnia, gdyż mocno wy-czerpują krzak.

Jednym z najważniejszych warunków otrzymania licznych, dorodnych owoców jest częste, niegłębokie spulchnianie i o-czyszczanie z zielsk ziemi między linja-mi malin. Żeby otrzymać wyjątkowo pię-kne owoce, trzeba dać pod maliny nawo-zy sztuczne (na 1 ar: 2 kg. potasu, 3 kg. superfosfatu i 2,5 saletry).

Z wielu odmian malin najlepiej nadają się do uprawy w Polsce odmiany pocho-dzenia amerykańskiego: Malborough i Królowa targu.

Maliny jako rośliny bardzo tanie 10 sztuk — 1,20 zł.), łatwe do uprawy i dające duże dochód, są nieocenione do obsadzenia nieużytków, rozpadlin i grun-tów nieodpowiednich pod uprawę wy-bredniejszych roślin.

Inż. J. Wojciechowska.



## MINJATURY SZARADOWE

### Szarada I.

Wspak druga-pierwsza  
wygrywa szlema  
bez wspak czwór-trzeciego  
i zbiera oklaski.  
Trzecia i czwarta —  
japoński poemat,  
raz-dwa Cały — mieszkaniac  
pobliża Alaski.

(Rozwiązanie jednowyrazowe, na któ-re składają się litery: a, a, e, l, t, u).

### Szarada II.

Trzecia biedna dziewczyna,  
której druga-trzecia wędnie, —  
raz musiała nieogłędnie  
o wianuszk zapominać.  
W pierwszym- drugim zamieszkały  
Cały robi te kawały.

(Rozwiązanie jednowyrazowe złożone z liter: a, b, o, r, t, u).

### Szarada III.

#### (Rojenta).

Kiedy się w Pierwsze-drugie wkręcę  
na wicekróla wolny urząd  
lub czwarta-trzecia wpadnie w ręce. —  
dopóki z nich mnie nie wykurzą  
drugie i piąte, intrygant  
lub piąte-czwarte episyjery,  
ukradnę, (bo bym nie był frantem)  
brylantów choć raz-trzecie cztery.  
Żeby na długo się zdawało,  
żem z synekury wyszał całości.

(Rozwiązanie jednowyrazowe z dzie-sięciu liter: a, d, e, e, i, k, l, s, t, y).  
„Kasta” (czł. Kl. Sz.)

## ZAGADKI RYMOTWÓRCZE.

1. Przyjechały konne wozy,  
wioząc na targ — —.
2. Wieść się szerzy białamutna,  
że bardzo ta — —.
3. Ranny przybył po ratunek,  
więc mu dali — —.
4. Burkę mu zdarli patałachy,  
teraz w niej biedak — —.
5. Jest tu jakaś siekanina:  
czy to twoja? —, —.
6. Wkrótce jawnie mer okaże,  
że są w Radzie — —.

Każdy dwuwiersz należy dokończyć prawidłowo pod względem rytmu i ry-mu, zmieniając odpowiednio układ liter w wyrazach oznaczonych odmiennym drukiem, przyczem nie można nawet li-terki dodać ani ująć. Można podać sa-me rozwiązania, bez powtarzania wier-szy.  
„John Ly” (czł. Kl. Sz.)

Za rozwiązanie powyższych szarad (lub choćby jednej) przeznaczają Redak-cja do rozlosowania nagrodę książkową.  
Termin nadsyłania rozwiązań zadań dwutygodniowy.

Rozwiązania zadań z n-ru 9:

Szarada: Lodowe kwiaty.  
Eliminacja: Kazimierz Przerwa-Tetma-  
jer. (Klucz: chudy).

Nagrodę książkową otrzymuje p. Ze-non Bryla z Waniowic.  
M. St.

# H U M O R

## MOTYWY

Podobno przyczyną dymisji wicemin-  
Zongolowicza jest fakt, że pragnął zmie-nić ministerstwo wyznań religijnych i o-  
świecenia publicznego w ministerstwo  
wyznań publicznych i oświecenia reli-  
gijnego.

### MISTER G.

Król szwedzki Gustaw V bawi już, wzo-rem lat ubiegłych, na Riwierze, prowa-dząc jednak znacznie spokojniejszy tryb życia. Rządziej pokazuje się w kasynie gry, a nawet mniej czasu poświęca teni-sowi, będącemu jego ulubionym spor-tem.

Gdy przed paru dniami partnerzy pro-powowali królowi rozegranie dodatkowej partii tenisa, Mister G. wymówił się zmęczeniem, dodając:

— Cóż chcecie, moi panowie? Nie mam już siedemdziesięciu lat!

## NOWY JORK BEZ WIND

Strajk windziarzy w Nowym Jorku posiada również swą wesołą stronę.

Trzej młodzi ludzie, zamieszkujący wspólny pokój na pięćdziesiątym pięt-rze, uprzyjemniają sobie uciążliwą wędrowkę po schodach opowiadaniem uciechnych anegdot i kawałów. Bawią się przytem znakomicie. Nagle, po przybyciu na czterdzieste ósme piętro jeden z mło-dzieńców zawołał:

— A teraz najlepszy kawał: zapom-niałem wziąć od dozorczy klucz od mie-szkania!

## CZAS TO PIENIĄDZ

W pewnem towarzystwie mówiło się o stracie masy czasu przy kartach.

— Tak, westchnęła zapalona bri-dżystka — tyle czasu traci się na taso-wanie...

## DWIE MOŻLIWOŚCI

Pan Z... wrócił do domu w złym hu-morze.

— Czy masz jakie zmartwienie? — zwraca się doń żona.

— Tak, moje interesy stoją coraz gorzej...

— Więc co będzie?  
— Trudno, musimy się ograniczać.  
— Dobrze, ale jak mam to rozumieć?  
Mniej pożyczać, czy mniej oddawać?...

## SZCZYT PATRJOTYZMU

Przed sądem w Neapolu staje jakiś jegomość oskarżony o bigamję.

— Czy oskarżony przyznaje się do wi-ny? — zapytuje sędzia.

— Tak, ale zrobiłem to wyłącznie z po-budek patrijotycznych!

— Jakto?  
— Pragnąłem złożyć dwie obrączki na cele wojny abisyńskiej!



# Wydawnictwa Instytutu Badawczego Lasów Państwowych

Warszawa — Wawelska Nr. 54.

## Rozprawy i sprawozdania:

1. *Jan Jerzy Karpiński* — Fauna korników puszczy Białowieskiej na tle występujących w puszczy typów drzewostanów.
2. *Stanisław Tyszkiewicz* — Wyniki oceny nasion drzew leśnych w 1931/32 r.
3. *Jan Bowkiewicz* — Próba sukcesyjnej interpretacji pelagofauny jezior Trockich.
4. *Juljusz Frydrychewicz* — Ze studjów nad barczątką sosnowką.
5. *Karolina Lublinerówna* — Analizy pyłkowe torfowisk pasa bezświerkowego.
6. *Stanisław Tyszkiewicz* — Przyczynek do wyjaśnienia kwestji dwu zasięgów świerka w Polsce.
7. *Juljusz Frydrychewicz* — Ptaki, zebrane w południowo-wschodniej części Karpat Polskich.
8. *Józef Fudakowski* (red.) — Przyczynek do znajomości fauny Czarnohory.
9. *Jan Jerzy Karpiński* — Przyczynek do awifauny Parku Narodowego w Białowieży.
10. *Stanisław Feliksiak* — Mięczaki rezerwatu żubrego w Białowieży.
11. *Henryk Orłoś* — Sprawozdanie z działalności Instytutu Badawczego w dziedzinie fitopatologii za rok 1933.
12. *Anna Wałek-Czarnecka* — Grzyby na placach tartacznych.
13. *Wacław Niedziałkowski* — Monografia fitogeograficzno-leśna rezerwatów jodłowych w Nadleśnictwie Pańs'twowem Łuków ze szczególnem uwzględnieniem stosunków typologicznych.
14. *Lucjan Królikowski* — Badania nad stosunkiem węgla do azotu w ściółkach i próchnicach gleb leśnych.
15. *J. J. Karpiński* — Przyczyny ograniczające rozmnażanie się korników-drukarzy w lesie pierwotnym. 1935.
16. *Franciszek Staff i Piotr Wilman* — Studja porównawcze nad autochtonizmem sieci jezior polskich. 1936.

## Wydawnictwo pomocnicze i techniczno-gospodarcze

1. *Dr. M. Nunberg* — Klucz do oznaczania ważniejszych szkodliwych owadów leśnych — 1935.
2. *Inż. Otton Edward Borzemski* — Tablice sortymentowe dla drzewostanów sosnowych. 1936.

## Broszury popularne

1. *Inż. W. Konopacka* — Osutka i jej zwalczanie — 1932.
2. *Inż. J. Hausbrandt* — Ogólne wiadomości o trzebieżach i ich roli w gospodarstwie leśnem. 1934 r.
3. *Inż. St. Tyszkiewicz* — O wyborze drzewostanów nasiennych — 1934 r.
4. *J. R. Barczyński* — Zbiór i przechowywanie żołądźi — 1934 r.
5. *Dr. M. Nunberg* — Chrabąszcz i jego zwalczanie — 1934 r.
6. *Dr. M. Nunberg* — Barczątko sosnowka i jej zwalczanie — 1934 r.
7. *Dr. M. Nunberg* — Wskazówki do oznaczania larw niektórych chrząszczy z rodziny żukowatych.

## Inne wydawnictwa

1. *Park Narodowy w Pieninach I.* Protokół posiedzenia Komisji Parku, odbytego w dniach 3 i 4 października 1933 r. w Krościenku nad Dunajcem.
2. *Działalności Administracji Lasów Państwowych na polu ochrony przyrody* — 1934.
3. *Park Narodowy w Pieninach II.* Protokół wspólnych obrad Komisji Parku Narodowego w Pieninach oraz Słowackiego Rezerwatu Przyrodniczego w Pieninach, odbytych w Krakowie dnia 8 i 9 stycznia 1934 r. — 1934.

**Skład Główny KSIĘGARNIA ROLNICZA — Mazowiecka 10.**

**Zamawiać można za pośrednictwem „PRASY LEŚNEJ” spółki z ogr. odp.**

**Warszawa — Żórawia 13.**

CENA OGŁOSZEŃ: przed tekstem — na okładce cała strona 200 zł., ½ str. 110 zł., ¼ str. 60 zł. Za milimetr 30 groszy. Za tekstem — na okładce cała strona 150 zł., ½ str. 80 zł., ¼ str. 45 zł. Za milimetr 25 groszy. Ostatnia strona okładki cała strona 300 zł.  
½ str. 180 zł., ¼ str. 100 zł.

Reklamy w tekście: za 1 milimetr 40 gr. Cała strona 300 zł., ½ str. 180 zł. Wiersz trzyłamowy, wysokość kolumny 260 milimetrów. Ogłoszenia fantazyjne i tabele 100% drożej.